

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Miércoles 28 de octubre de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.820

SEGOVIA

**El ministro
del Interior**

**asiste a un simulacro
de accidente, organizado
por Protección Civil
cerca de San Rafael**

(Pág. 16)

**Adjudicadas las obras de construcción
de 16 unidades escolares en La Albuera**

**Robo, la pasáda madrugada, en un
establecimiento de confección
de la calle de Cervantes**

**Clausura del curso de formación
profesional para artesanos**

(Pág. 3)

Gales

**Protesta estudiantil contra
la visita de los príncipes**

Londres.—Cuatro manifestantes han comparecido hoy ante el juez de Bangor (Gales) acusados de alterar el orden anoche en esa ciudad para protestar por la presencia de los príncipes de Gales.

Un grupo de 200 manifestantes, miembros del Sindicato Galés de Estudiantes, se concentraron anoche cerca de la estación de ferrocarril de Bangor para esperar a los príncipes de Gales, que hacen un viaje oficial de tres días por el principado.

Fuerzas de la policía, calculadas en 200 hombres, lograron alejar a los manifestantes antes de la llegada de los príncipes a la estación.—Efe.

En cuestión de semanas

Los diputados socialdemócratas dejarán U C D

Madrid.—El sector socialdemócrata de Unión de Centro Democrático abandonará el partido del Gobierno «en cuestión de semanas», según una información que publica hoy el diario «El País» y en la que se citan fuentes de absoluta solvencia.

Se afirma en ella que la ruptura definitiva de UCD se producirá inmediatamente después del previsible pacto entre este partido y Alianza Popular en el Parlamento de Galicia, y si esta alianza no se produjera, «al siguiente signo de derechización» del partido centrista.

La salida del exministro de Justicia y autor de la polémica Ley del Divorcio, Francisco Fernández Ordóñez —señala— conllevaría la de otros siete diputados centristas: Luis González Seara, Carmela García

Moreno, Javier Moscoso, Luis Berenguer, Carmen Solano, María Dolores Pelayo y Eduardo Moreno.

Tras el convencimiento de los más destacados líderes socialdemócratas de que UCD camina hacia lo que ellos consideran su inevitable derechización, se inició la creación, en distintas provincias españolas, de una serie de plataformas, que reciben

el nombre de Acción Democrática, y están ya constituidas en Logroño, Navarra, Zaragoza, Teruel, Madrid, Castellón y Valencia.

«A ninguno de sus miembros se le oculta —dice textualmente «El País»— que son un partido, el embrión de una fuerza socialdemócrata que concurrirá como partido político en las próximas elecciones generales».

**Las ayudas al estudio
en niveles no universitarios**

Madrid.—Las ayudas al estudio oscilarán entre un máximo de 65.000 pesetas y un mínimo de 20.000, en los niveles no universitarios, según las normas establecidas para el curso 1982-83.

La dotación de 65.000 pesetas corresponderán a las ayudas denominadas de mayor cuantía; la de 40.000 pesetas a la de cuantía media y las de menor cuantía serán de 20.000 pesetas.—Efe.

Congreso de los Diputados

**No habrá referéndum
sobre la adhesión a la OTAN**

No habrá referéndum para la adhesión de España a la OTAN. Pese a las peticiones hechas por la izquierda en el pleno del Congreso que sobre la entrada de España en la Alianza Atlántica comenzó ayer, el presidente Leopoldo Calvo-Sotelo manifestó que la iniciativa para convocar ese referéndum está reservada por la Constitución al presidente y, por lo tanto, no es competencia ni del Gobierno ni de la mayoría del Parlamento. Aún subrayaría: «Cuando unas minorías dentro del Parlamento piden un referéndum van más allá de la voluntad constituyente, que fue muy cauta en este punto». Puesta a votación la propuesta socialista, fue derrotada por 172 votos en contra, 144 a favor y 10 abstenciones.

(Más información en pág. 8)



Madrid.—El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, sigue desde su escaño del hemiciclo del Palacio del Congreso el debate sobre la petición del Gobierno a las Cortes de autorización para la adhesión de España a la Alianza Atlántica, que se ha iniciado esta tarde.—(Telefoto EFE).

**LOS ICEBERGS
PUEDEN SER
EXPLOSIVOS**

Leningrado (URSS).—Los exploradores soviéticos del Antártico han advertido a los hombres de mar que tengan cuidado con los icebergs que no sólo pueden provocar mareas gigantes al desprenderse sino que también llegan a explotar.

Un análisis de las muestras de hielo tomadas de un iceberg puso de relieve que existen en el mismo multitud de burbujas microscópicas de aire comprimido, que se convierten en un explosivo potencial bajo el impacto de un golpe de calor.—Efe.

URSS

**«Satélite asesino»
en órbita**

Varsovia.—La Unión Soviética tiene en órbita un satélite asesino que puede destruir varios satélites norteamericanos, informa la revista estadounidense «Aviation Week and Space Technology». El ingenio coloca a la URSS en condiciones de atacar furtivamente los satélites de EE.UU., agrega el semanario.

Desde hace varios años la URSS posee satélites asesinos, pero se supone que el ingenio se autodestruiría al atacar su objetivo. EE. UU. está ensayando su propio satélite asesino, pero no será operacional hasta dentro de dos años.

Compañía de Jesús:

No hay rebelión contra las órdenes del Papa

Madrid.—La Compañía de Jesús en España desmiente que los jesuitas se rebelen contra las órdenes del Papa y que se haya producido una oleada de dimisiones con motivo del nombramiento del padre Dezza como delegado del Pontífice en el gobierno de la Compañía. Al mismo tiempo «se reserva el derecho de ejercer las correspondientes acciones legales contra el periódico «Diario-16», autor de la información, por lo que supone de difamación y distorsión de la realidad». La nota enviada por la Compañía de Jesús indica que la crónica enviada desde Roma por el corresponsal de «Diario 16», contiene una serie de afirmaciones que carecen totalmente de fundamento, de manera especial en los titulares y en el resumen inicial de la misma.—Efe.

CORTINAS
Instalación Segovia
y provincia

Castano

Juan Bravo, 4

**Cuartos
de Baño**

Roca

distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Telf. 420671

apunte del día

DEBATE

En el Parlamento se decidió ayer todo. Todo lo relativo al ingreso de España en la OTAN. Porque fue la mayoría la que se inclinó, como era de esperar, a que no se efectuara referéndum sobre el tema, y el mismo presidente del Gobierno explicó las razones.

El paso está dado, y ahora lo que nos queda es esperar que sea para bien del país, por supuesto.

Por de pronto parece que todos los países integrantes de la OTAN están de acuerdo con que España se una; sin embargo existe una gran polémica entre los grupos políticos españoles en cuanto al peligro de la instalación y almacenamiento de armamento nuclear, punto sobre el que el Gobierno garantizó a la oposición que no existiría tal acclón. En cuanto a la recuperación de Gibraltar, el Gobierno y UCD están seguros de que sería más sencillo de conseguir. También se halla sobre las ventajas económicas por la aportación de otros países miembros para las mejoras en España... Todos estos temas están en manos de los dirigentes políticos, pero las personas que estamos volviendo la cara de derecha a izquierda como si estuviéramos en un partido de tenis, no sabemos a qué atenernos. Tampoco ha habido la suficiente información aclaratoria como para que podamos tener una opinión concreta respecto a este tema. Es una cuestión seria que debía haber sido más acogida por todos los españoles, y cuando hablamos de españoles no sólo son las personas activas de UCD, PSOE, PC, AP, etc., sino de los españoles, de profesión «españoles».

La Prensa opina

¡QUE VIENEN!

ABC

Emilio Romero, escribe:

(...) Otra frase ocurrente de Felipe González es esta otra: «Vienen de nuevo las fuerzas del pasado a frenar, a cambiar y a hacer retroceder en lo poco que hemos avanzado a la sociedad española». ¡Pero hombre! La fuerza política con más pasado que tiene la España moderna es el socialismo: «Cien años de honradez». Todo lo demás es posterior. Pero veamos las tres palabras. «Frenar» ¿Frenar qué? No lo veo. Confieso que a mí me gustaría mucho que se frenara el desenfreno. Por ejemplo: que se frenara el paro. «Cambiar». No lo columbro. Aquí no cambia nada. Están los que estaban. Galicia les acaba de pegar un corte por no cambiar. ¡Ah sí! Han cambiado a Peces-Barba y a Castedo. ¡Caramba con el cambio! «Retroceder». No lo avizoro. ¿De qué? Felipe el 100 por 100. Alfonso Guerra el 96,6. Suárez manda en Arlabán. Carrillo es capaz de cargarse a Lerxundi. Fraga ha avanzado en Galicia. Aquí no retrocede nada ni nadie. Garaicoechea más firme. Rosón en su apoteosis. Papandreu, Mitterrand y Reagan animan. No retrocede el paro, no retrocede el terrorismo, no retroceden las nacionalidades, no retroceden los déficits de los Presupuestos. No retroceden los muertos por el aceite de colza. No retrocede Europa cuando nos dice que nos comamos nuestras conservas. ¿Dónde estarán las fuerzas del pasado? Aquí lo que viene, Dios mío, son las fuerzas del presente. ¿Qué Dios nos coja confesados! Y, sin embargo, algo se me ocurre decir en homenaje de Felipe González, aunque parezca pérfido, tengo delante de mí las resoluciones de los congresos socialistas. Quien ha «cambiado», ha «frenado» y ha «retrocedido» ha sido el Congreso socialista de 1981. No ha habido otro más moderado y menos socialista que éste. ¡Por fin la socialdemocracia ha llegado! El socialismo ha muerto. Y el Congreso ni se ha enterado.

COTOS PRIVADOS EN RTVE

ya

Comenta:

Señores profesionales de RTVE —no todos, ya lo sabemos—: estamos hartos. Nos han propinado un fin de semana lamentable. Unos al empezar un programa, otros al terminarlo y algunos en medio han reiterado un tema monocorde: la dimisión del señor Castedo, y en algunos casos se han atrevido a formular dudas sobre la futura «libertad» de sus respectivos programas, algunos de dudoso interés.

Los sufridos oyentes y espectadores de los medios del ente pedimos que no se nos obsequie cada cinco minutos con querellas domésticas. Quienes trabajan en estos medios ya deben estar habituados a esta clade de vaivenes. Hay muchos profesionales que prefirieron, en el régimen exterior, trabajar en medios privados, aunque los sueldos fueran menos sustanciosos y las dietas se atuvieran al sentido médico de la palabra. Muchos de los que hoy expiden credenciales de democracia fueron, desde la radio y la televisión del Estado, turiferarios insistentes de glorias pasadas...

COLABORACION

Don Santos San Cristóbal

Por Félix Martín

«Neminem laudes nisi post mortem», dice un aforismo latino que manda callar las cualidades sobresalientes de personas todavía vivas; pero yo desoigo el consejo en esta ocasión, pues no busco el elogio por lo que tiene de incienso para el interesado, sino por el bien que su obra produce a la sociedad. Quiero hablar de don Santos San Cristóbal Sebastián, un sacerdote segoviano que vive en Mondoñedo y El Ferrol. Sus artículos en este periódico le hacen algo conocido para los lectores.

Nacido en Segovia al amor del Acueducto, de una cristiana familia, compartió el pan con dos hermanos, Antonio, que hoy pertenece a una orden religiosa, y otro que es médico. Había buena madera en aquel niño que llamó a las puertas del Seminario. Superiores equivocados y ciegos cortaron las alas de su ilusión apenas concluido el primer curso. Luego estudió el bachillerato en el colegio de Padres Misioneros, y se revelaron dos facetas características, la de escritor y la de pintor, ésta gracias a quien él llama «mi maestro», Lope Tablada. Continuó su formación en Mondoñedo hasta ser ordenado sacerdote. A ese título, que gusta de reseñar el primero, añadió los de Maestro, Abogado y Doctor en Derecho Canónico por la Universidad de Comillas. Su obispo monseñor Argaya le

confió la asistencia de una parroquia rural y le envió después allende los Pirineos, como capellán de emigrantes, cargo que ocupó 10 años en Valence y Annonay, donde nació el libro «Españoles en Francia, hoy»; allí fue nombrado miembro titular del Comité Arqueológico del Departamento de Drome. A su vuelta se integró en el Cabildo de Mondoñedo, si bien reside en El Ferrol, como profesor en un colegio nacional.

Lo que más me admira en don Santos es el tesón que ha puesto desde niño en seguir su vocación, que ha resultado polifacética. Si se hubiera desilusionado al primer impacto de la dificultad, hoy la Iglesia no tendría un buen sacerdote ni Mondoñedo un sabio cronista e investigador ni Segovia un hijo tan enamorado que va esparciendo segovianismo por doquier.

Porque todo eso es don Santos. Lleva dentro un duende que le hace vibrar con todo lo bello, espigar en archivos, leer sin descanso, recorrer callejas y mirar los monumentos desde todos los ángulos, conversar con los viejos, antes de que se lleven consigo trozos de historia. De ahí resulta una erudición práctica que él sabe plasmar en sus libros y dibujos a plumilla o cuadros al óleo, donde hay limpieza, definición; cariño, exacto enfoque y seguro trazo. Los motivos los busca tanto en Segovia y sus pueblos como en

tierras gallegas, que, como los antiguos apeadores, conoce «por andamiento de pies e vista de ojos e por señales de manos».

Aparte del gozo presente y espiritual que causan las exposiciones de sus obras, yo diría que don Santos trabaja para el futuro, porque muchos de esos dibujos serán el único testigo que perdure cuando los edificios o ruinas desaparezcan o se transformen, algo así como sucede con los bocetos de la antigua plaza del Azoguejo, acotada por la iglesia de Santa Columba, u otros rincones ya desaparecidos: el dibujante los legó aún vivos a la posteridad.

Sabe don Santos la historia de muchos lugares, edificios, vidas y costumbres y lo comparte con los demás. «Sabiduría escondida y tesoro oculto, ¿para qué valen?». (Eclesiástico, 20, 30). Se conoce Segovia del principio al fin, y buena muestra son los libros sobre las parroquias de San Millán y la Santísima Trinidad, la Catorcena, Zamarramala, etc. En temas gallegos se mueve como pez en el agua. Importante la guía turística «La ciudad de Mondoñedo», obra densa de contenido, pero fácil de leer. Tiene «El Monasterio de la Concepción de Mondoñedo», prologado por Alvaro Cunqueiro, y «Ferrol y sus entornos», y «O Rey d'as tartas», sobre un hombre que se ha hecho célebre por fabricar esa golosina mindoniense.

A tales méritos hay que añadir otros: el ser delegado de la Dirección General del Patrimonio Artístico en El Ferrol y Mondoñedo y director del Museo Diocesano. Después de intentar varios prelados reunir las obras de arte dispersas, por fin monseñor Argaya echó a andar el proyecto, que encomendó a don Santos, quien lo cuida con mucho cariño y edita una revista especializada. Se inauguró en 1969. En esta línea del arte, colabora en «Catálogo artístico de la provincia de Lugo», que constará de siete volúmenes, algunos publicados ya. Ahora prepara una exposición de dibujos y, para más adelante, «Los conventos de clausura de la provincia de Segovia».

Lleva don Santos en el alma dos amores, a Segovia y a la Virgen de la Fuencisla. De nuestros temas habla muchas veces, siquiera sea para ilustrar la idea que va exponiendo. Por su pluma desfilan fray Antonio de Villacastín, alma de El Escorial; los jardines de La Granja, Cándido, Mesonero Mayor de Castilla; San Frutos del Duratón, Santa María del Salto, la Catedral... Y el amor a la Patrona de Segovia. Parece que no sabe escribir un libro sin ofrecérselo a ella: «A esta Virgen dedico ahora, desde la incomparable ciudad episcopal de Mondoñedo, este libro. Y, si Dios me sigue dando salud y vida, muchos libros más le seguiré dedicando».

Que el Señor escuche tu deseo, si tal es su voluntad, en bien de Galicia y Castilla.

LA «COLZA» DE LA SUBVERSION

El bochornoso asunto de las intoxicaciones por aceite de colza adulterado, que ha causado más de un centenar de muertes —indirectos asesinatos—, cuyos culpables son merecedores de un ejemplar castigo. Ha dado pie para sembrar la confusión, poniendo en marcha toda una maniobra de «altos vuelos» y perversas intenciones, para desprestigiar y tratar de hundir a marcas de distintos productos españoles ante el mercado nacional e internacional. Provocar su no adquisición por los consumidores; la quiebra de su producción y, por tanto, el colapso de honradas empresas que dan trabajo a miles de personas. El asunto llama al escándalo, precisamente por ser en determinados centros sanitarios esparcidos por la geografía nacional, donde se vienen repartiendo con más profusión unas listas, que incluyen una serie de productos alimenticios, conservar, aceites, chocolates, etc... Tenemos conocimiento que están circulando, a veces expuestas en los comercios, como ha ocurrido en Almería, dieciocho listas diferentes. Entre ellas, algunas, con membrete de la Ciudad Sanitaria «La Paz» de Madrid, del Ayuntamiento de Majadahonda y hasta de «Pompas Fúnebres» de El Ferrol del Caudillo. Hay una que lleva a su pie un sello en tampón —hurtado por cierto— del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social. Las listas llevan en el encabezamiento: «Producto

que según INSALUD no debe comer» o «Productos que están contaminados».

Examinando las listas, se observa que en todas ellas figuran empresas de conocida solvencia comercial de muy diversos lugares de España. Industrias alimenticias que gozan de una excelente clientela e integradas en la CEOE. Entre ellas es «curioso», industrias de las Vascongadas que se niegan a pagar el llamado «impuesto revolucionario» a la ETA.

Las relaciones tiradas a ciclostil están circulando a miles por toda España. ¿De dónde ha salido el papel con membrete oficial, así como los tampones de caucho, también oficiales, que intentan «avalarse» estas listas? Las relaciones las difunden «incontrolados», pertenecientes a distintos grupos subversivos de distintas tendencias ultramarxistas. Todo muy bien orquestado y sincronizado con un objeto claro: provocar reacciones públicas, idóneas para ser politizadas, como ocurrió recientemente en Madrid con la manifestación en pro de los damnificados del aceite de colza.

Es preciso que se saque a la luz pública qué y quiénes se esconden tras unas falsas listas, cuyo propósito no es otro que arruinar a honrados industriales españoles del ramo de la alimentación.

RAMIRO SANTAMARIA

Se clausuró un curso de formación profesional para artesanos

Asistieron diversas autoridades locales y miembros de la Empresa Nacional de Artesanía

Con la asistencia de diversas personalidades locales fue clausurado ayer el curso de formación profesional para artesanos que se ha venido desarrollando en el centro «Ángel del Alcázar» de nuestra ciudad. El acto de clausura consistió en una proyección de diapositivas en las que se reflejaban diversos aspectos de la artesanía segoviana y en la entrega de los títulos acreditativos del curso a los artesanos participantes en el mismo. Recibieron los títulos de manos de los delegados provinciales de Trabajo, Industria, Turismo y Educación, presidente de la Cámara de Comercio e In-

de su Ministerio de seguir apoyando al sector artesano y pidió a sus representantes que siguieran respondiendo tal como lo han venido haciendo hasta ahora.

Una vez realizado el acto de clausura hablamos con Pedro Álvarez que ha sido el coordinador del cursillo, en el que han participado 17 artesanos y cuatro profesores: «El balance de esta experiencia no ha podido ser más positivo. Todas las encuestas que hemos realizado entre los artesanos han resaltado el interés del curso que esperamos sea la base de nuevas acciones de este tipo».

empresarial, producción y diseño. Esta última, según nos confirmaban los propios interesados, ha constituido un gran éxito tanto por la calidad del profesor como por la novedad de las ideas que se han presentado.

«Al año que viene tenemos intención de trasladar esta idea a Andalucía, y en Segovia queremos realizar unos cursillos monográficos bien de diseño, bien de producción o administración, para lo cual esperamos las sugerencias de los artesanos».

En esta labor de promoción del sector artesanal hay que destacar la labor que está realizando el Ministerio de Industria con José Manuel Moreno al frente en la sección de artesanía y los trabajos realizados por el Centro de Estudios en todo lo referente a censos, marcas de garantía etc.

Sucesos en la capital y provincia

Robo, al parecer cuantioso, en un establecimiento de la capital

Esta madrugada se ha producido un robo, en el establecimiento Cerezo, situado en la calle Cervantes de nuestra ciudad, dedicado a la venta de artículos de confección, de caballero y señora. Puestos en contacto con los propietarios de dicho establecimiento, nos comentan que fueron avisados de que la puerta estaba abierta; persnándose allí, comprobaron gran desorden, y la desaparición de diversas prendas de valor, pero de momento se ignora el valor total de lo robado, aunque en principio se cree es importante.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer, a las 17,45 horas, en el punto kilométrico 1,100 de la carretera local SG-F-7131, cruce con la N-603, término de

Revenge. Colisionaron frontalmente dos turismos, resultando dos personas heridas leves; los vehículos quedaron con diversos desperfectos.

MUSICA

EL CONCIERTO DE MAÑANA

Recordamos que mañana, jueves, se celebrará en el teatro Juan Bravo, a las 8 de la noche, el concierto de la orquesta de cámara Solistas de Zagreb. Está organizado, como ya informamos, por la Sociedad Filarmónica de Segovia, con la que colabora de forma especial la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

El programa del concierto de los Solistas de Zagreb incluye obras de Locatelli, Mendelssohn, Mozart y Shostakovich.



IMPORTANTE PARTICIPACION

En cuanto al nivel de participación, esos 17 matriculados hay que considerarlo un buen número que, si no ha sido mayor, se debe sin duda a la lejanía de algunos pueblos de la provincia como por ejemplo Ayllón. En este sentido hay que mencionar que el artesano ha sido siempre un hombre que a parte de olvidado ha estado un poco aislado en su taller de tipo familiar. El curso además de tocar un tema poco conocido por la mayoría ha supuesto una toma de contacto entre ellos mismos y la Administración, de ahí el interés que según sus organizadores ha levantado.

Las clases han estado divididas en tres partes: formación

industria, presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros; Luis Encinas, consejero delegado de la Empresa Nacional de Artesanía; Carlos Laorden, director del Centro de Estudios Artesanos; el concejal Luis Sancho, en representación del Ayuntamiento y el director del centro.

Carlos Laorden dirigió unas palabras a los presentes en las que se refirió a la corta duración del cursillo —dos semanas— impuesta por las propias actividades de los asistentes y puso a disposición de los artesanos el equipo de trabajo que lo había impartido para cualquier consulta o asesoramiento que necesitasen.

A continuación, el delegado de Industria reiteró la intención

Comisión Municipal Permanente

Se adjudican las obras de construcción de dieciséis unidades escolares en La Albuera

Se desarrolló ayer en el Ayuntamiento la reunión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente que estuvo presidida por el alcalde. Sr. López Arranz; asistieron todos los tenientes de alcalde, a excepción del Sr. Fuentetaja.

Aprobada el acta, se conocieron los siguientes comunicados y escritos: Del capellán del Cementerio, anunciando los cultos que tendrán lugar los próximos días 1 y 2; del Ministerio de Educación que informa de la adjudicación de las obras, por 53.000.000 ptas, para 16 unidades escolares en La Albuera, a la empresa Industrias del Hormigón S.A.; del obispo de la diócesis y don M. Ángel Zamarrón solicitando aumento de subvención municipal para el Hospital de la Misericordia, pasa a la Comisión de Hacienda y Sanidad, hasta ahora se conceden 150.000 ptas. anuales; de la Asociación de Vecinos de la Albuera, solicitando sean facilitados por el Ayuntamiento materiales de construcción para realizar mejoras, se accede bajo la vigilancia de un técnico municipal; de la comisión de gobierno de la Diputación, trasladando acuerdos de ayudas para subvencionar parte de los gastos de la reunión del Consejo de Europa, 150.000 ptas. y de la campaña pro-kiosco, 100.000 ptas; carta del administrador del proyecto 5.2. del Consejo de Europa, Mr. Ratie, agradeciendo la atención prestada por el Ayuntamiento durante la reunión sectorial y también a las personas que colaboraron para el desarrollo de la misma.

Se aprueba un gasto de 170.000 ptas. para los actos de la festividad de San Frutos.

La Permanente acuerda dar el pésame a la esposa de D. Olimpio Valle que fue sacristán del Cementerio.

GOBERNACION

Queda desierta y se propone nueva contratación, una propuesta sobre resultado de oposición para cubrir una plaza de delineante. Se aprueban: solicitud de funcionario sobre reconocimiento de servicios, horas extraordinarias devengadas por diverso personal y un informe del letrado sobre reclamación previa contra afiliaciones de oficio ante la Dirección Provincial del INSS.

URBANISMO Y OBRAS

Se concede licencia a D. Marcos Llorente Illera, para derribo de edificio en la calle de la Parra. Se informa favorablemente, siempre que se conceda en precario y previa licencia municipal, una instalación de línea eléctrica en Fuentemilanos. Se concede licencia de primer uso a la cooperativa de viviendas Pío XII para edificio de la calle Larga. Ante un escrito de D. Ángel San Frutos se rectifica liquidación de tasa por licencia. La Permanente aprueba un expediente de suspensión provisional de obras que se ejecutan sin licencia en el barrio de Hontoria por D. Benigno Mateo González; estas obras, que son para matadero de cochinitos, estaban informadas favorablemente pero no hay contestación de la Comisión Provincial de Urbanismo; al llegar a este punto del orden del día hubo discrepancias pues el Sr. Escobar proponía quedase sobre la mesa para volver a estudiar el expediente.

CULTURA

Se nombra a D. Emilio Fuentetaja representante municipal en el consejo de dirección del colegio «Villalpando» y se pide a la comisión que envíe otro nombre para el colegio «Calvo Sotelo». Se aprueban dos propuestas de subvenciones de 50.000 ptas. al barrio de San Lorenzo y de 10.000 a la comisión de procesiones de Semana Santa; aquí hubo una discusión absteniéndose en la votación los tenientes de alcalde socialistas, ya que se trata de una subvención, no acostumbrada, para cubrir el déficit de 1981.

PATRIMONIO

Se aprueban: una propuesta de enajenación de terreno municipal; un expediente de desahucio de vivienda municipal dando plazo de ocho días para entrega de llaves; una propuesta de adjudicación de dos viviendas municipales y un expediente instado por D. Manuel Sansigre, sobre venta de terreno sobrante de vía pública en la calle Carrasco. Se deniega un escrito de D. Fernando Pascual García, sobre subrogación de contrato de inquilinato de vivienda municipal. No se accede a dos escritos de D. Miguel Sanz y D. José Fernández Echevarría, interesando venta de terreno municipal y cesión de puesto de mercado en San José, respectivamente.

HACIENDA

Se aprueban los siguientes puntos: propuesta de altas y bajas en el impuesto de circulación de vehículos; anulación de recibos extendidos con error; reclamación de D. Adrián Mateanzas contra tasa por recogida de basuras; peticiones de D. Vi-

(Continúa en la pág. 5)

Curso de formación cooperativa

Cincuenta alumnos de segundo curso de primer grado de F.P. del centro «Ángel del Alcázar» asistieron a un curso básico de Formación Cooperativa que fue clausurado con la intervención del delegado de Trabajo, Gil Blázquez.

El delegado de Trabajo expuso a los asistentes el tema «Las Cooperativas y el Ministerio de Trabajo», a través del cual hizo un somero repaso de la intervención que su Ministerio tiene en los temas cooperativos, matizando cuestiones recogidas en la Ley de Cooperación y en el Reglamento de la misma.

El citado curso ha estado organizado por el Seminario de Estudios Sociales y en colaboración con la Dirección General

de Empleo y subvencionado con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

Los alumnos llevaron a efecto hoy una visita a las cooperativas más importantes de Valladolid, a fin de que puedan descubrir en la práctica las realizaciones existentes dentro del campo cooperativo en la Región Castellana.

Veinte han sido los temas que se han impartido a lo largo del curso, en los que se ha repasado, prácticamente, toda la temática que afecta al cooperativismo español del momento y las ayudas que recibe éste de forma oficial, a fin de apoyar su expansión, hoy, más necesaria que nunca por motivos de la falta de inversión y de recesión económica.

BLOQUES HORMIGÓN



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves, 29 de octubre

Van 302 días; faltan 63.
Sol: De 7,39 a 18,13.

SANTORAL

Santos: Maximiliano, Eusebia, Gines y Lucio.

PENSAMIENTO

«El hipócrita se toma frecuentemente más trabajo y gasta más dinero para fingirse hombre de bien, que esfuerzos necesitaría para serlo» (A. y Guijarro).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 284.

FARMACIA DE GUARDIA

Plaza de Franco, 13.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 681,0 m/m.
Viento del N.
Temperatura máxima: 12,6.

En la mañana de hoy

Presión: 683,1 m/m.
Viento del N.
Temperatura mínima: 2,6.
A las 10: 6,6.

En España

Mañana habrá cielo nuboso, con nieblas o lloviznas, en Galicia y Cantábrico, informó a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología a la seis horas de hoy.

En las demás regiones de la Península estará poco nuboso, con nieblas en la cuenca alta del Ebro y litoral catalán. Los vientos serán flojos y variables, y las temperaturas sin cambios apreciables.

Durante la pasada noche ha llovido en el Cantábrico y se han formado nieblas en Galicia y Canarias.

La predicción hasta medianoche es de cielo muy nuboso o cubierto, con algunas lluvias débiles o lloviznas, en Galicia, Cantábrico, alto Ebro y Canarias. Habrá chubascos dispersos en Aragón, Cataluña y Baleares y será poco nuboso en el resto.

AGENDA

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Dibujos infantiles en homenaje a Picasso en el centenario de su nacimiento. Hasta el 29 de octubre (martes y jueves, 8 tarde, proyección de diapositivas sobre la obra de Picasso).

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Ciclo de Cultura Estadounidense.
Del 30 de octubre al 13 de noviembre.
Lope Tablada Martín.
Del 27 de octubre al 8 de noviembre.

Centro Cultural de Cuéllar

Exposición sobre Santa Teresa.
Continúa hasta el 30 de octubre.

EN LA GALERIA ALMUZARA

Casado de Lucas, acuarelas.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos.
3 defunciones y
4 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Rocío Muñoz y Herrero, hija de Juan Pedro y de Josefa. Carlos Alberto Benavente y Cañada, de Bonifacio Carlos y de Emma. Rodrigo Mariano Prieto y Pérez, de Mariano Antonio y Eva-Araceli. Loida Soto y Ferreira, de Julio y de M.ª Isabel. Germán Santos y Rubio, de Antonio y de M.ª Ascensión. Juan Ignacio García y Martín, de Amador y Juana. M.ª Milagros Antona y Miguel, de José María y M.ª Isabel.

ESPECTACULOS

CINES CERVANTES

Mañana, estreno
LA TERRAZA
Premiada en el Festival de Cannes
U. Tognazzi, V. Gassman
Mayores 16

SIRENAS
7,30 y 10,30. Hoy, estreno
ATLANTIC CITY
Gran policiaco. Mayores 16

VICTORIA
Mañana, estreno
MUJER CASADA MUY COMPLACIENTE
Con «Gloria Guida»

Defunciones: Alberto de Benito San Florencio y García, de 2 días. Ovidia Gómez y Piniedos; de 58 años. Ramón Rincón y Pérez, de 68.

Matrimonios: Alberto de Grado Sánchez, con M.ª del Carmen Bernabé y Bernabé. Javier del Oso y Duque, con M.ª de los Angeles Medialdea y Encinas. Marcos Angel Martín y Nogales, con Florentina Fresnillo y Fresnillo. Jesús García y Moreno, con M.ª Natividad Hernando y Palomo.

CINE

MAÑANA, SESION EN EL CINE-CLUB «DOMINGO DE SOTO»

El cine-club «Domingo de Soto» pondrá en escena mañana jueves la película «Roma, ciudad abierta», del realizador italiano Roberto Rossellini. La película se proyectará en las sesiones de 7 y 9 de la noche como viene siendo habitual.

ENSEÑANZA

MATRICULA DE ENSEÑANZA LIBRE EN EL INB «ANDRES LAGUNA»

Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna».— Se pone en conocimiento de los alumnos que deseen matricularse en este Centro por Enseñanza Libre del Bachillerato Unificado Polivalente (B.U.P) que deberán formalizar su inscripción durante los días uno al veinte del próximo mes de noviembre, durante las horas de oficina.

AMPLIACION DEL PLAZO DE MATRICULA EN EL CENEBAD

Educación Permanente de Adultos CENEBAD.— El Centro Nacional de Educación Básica a Distancia, comunica que su Centro Colaborador en Segovia

amplia el plazo de matrícula hasta el día 15 de noviembre.

Asimismo recuerda a los posibles interesados, que dicha modalidad educativa, está pensada fundamentalmente para aquellas personas que desean obtener el título de Graduado Escolar pero no pueden asistir normalmente a unas clases, ahora puedan seguir dichos estudios desde sus casas; con la ventaja de disponer de un equipo de profesores estatales que le orienten y el poder realizar pruebas parciales a lo largo del curso, que le faciliten su éxito, sin exponerse a un sólo examen.

Pero además, este centro, admite también a aquellos niños que por enfermedad, invalidez u otras circunstancias especiales, no pueden asistir a un centro escolar de E.G.B.; con lo que de esta manera podrán realizar las enseñanzas correspondientes a su edad o nivel desde sus propios domicilios.

Para una mayor información, dirigirse al Centro de Educación Permanente de Adultos situado en la calle Angel Cuencas en el Polígono de San Millán o llamando al teléfono 41-27-38.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DOCTOR FELIPE RIVAS SANTIRSO

REUMATOLOGO
Consulta, previa petición de hora, de 5 a 7 tarde
Fernández Ladreda, 24, 1.º D
(Edificio Puerta Castilla)
Teléfono 41-36-24

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléf. 42 51 06

¡ATENCIÓN REUMATICOS!

LAS PERSONAS QUE SUFRAN DE ARTRITIS, ARTROSIS, GOTA, LUMBAGO, CIATICA, DOLORES MUSCULARES, SECUELAS DE PARALISIS, ALGIAS TRAUMATICAS, MOLESTIAS CIRCULATORIAS, VARICES, etc.

ESPECIALISTAS DE LABORATORIOS EUROPEOS DE ELECTRONICA, S. A.

LES ATENDERAN GRATUITAMENTE EN LOS SALONES DEL HOTEL ACUEDUCTO (SEGOVIA) LOS DIAS DEL 21 AL 30 DE OCTUBRE HORAS: DE 10 A 2 Y DE 4 A 8

LABORATORIOS EUROPEOS DE ELECTRONICA, S. A.

CALLE MARIA DE MOLINA, 28
Teléfonos 261 76 02 - 01

MADRID-6



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Contra el viento.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Los siete de Blake.
- 20,00, Un mundo feliz.
- 20,25, Raíces.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Los primeros 25 años de TVE.
- 24,00, Al cierre.
- 00,15, Despedida.

SEGUNDA CADENA

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Noticias 2.
- 20,00, Cuentos.
- 20,30, Entre dos luces.
- 21,00, Benny Hill.
- 21,30, El testigo.
- 22,30, Los mitos.
- 24,00, Noticias 2.
- 24,15, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,28, Apertura y presentación.
- 14,30, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Contra el viento.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación, avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,30, Tierras y profundidades.
- 20,00, Pantalla abierta.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Los primeros 25 años de TVE.
- 24,00, Al cierre.
- 00,15, Despedida.



- 7,00 Informativo.
- 7,05 Musical.
- 7,30 Las mañanas de la SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Variante musical.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Palo verde.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,05 Confidencias.
- 18,30 Música para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,05 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Los superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

Jueves, 29 Teatro Juan Bravo 8 noche

Orquesta de cámara

SOLISTAS DE ZAGREB

Obras de Locatelli, Mendelssohn, Mozart y Shostakovich

(Concierto organizado con la especial colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia)

Entrevista con Julián Morales Navarro

«LA U.N.E.D. EN SEGOVIA PUEDE COEXISTIR CON EL COLEGIO UNIVERSITARIO Y CON UNA UNIVERSIDAD»

Ante el nuevo curso se mejora la sala de audiovisuales y se replantea la Semana de Derecho y Economía

Desde que funciona en Segovia el Centro Asociado de la UNED; un centro que tiene una finalidad muy concreta y que a pesar de que su presencia a veces es criticada por los que quisieran ver potenciada la Universidad clásica en nuestra ciudad está consiguiendo afianzarse. Ya pasó ese primer momento de euforia del principio en el que una matrícula excesiva llenó las aulas el primer año de funcionamiento. Ahora, la cifra de alumnos se ha estabilizado y corresponde más a la realidad de las necesidades de Segovia. «Ese primer año —nos dice el director del centro, Julián Morales Navarro— se identificaron los estudios de la UNED con un curso fácil por correspondencia. El desencanto vino a continuación del primer examen en el que se vio el total rigor y la exigencia de esta universidad que es más difícil que la normal». Ahora el alumno responde mejor al esquema de la UNED que es el de una mayor dedicación al estudio. Como contrapartida, intentamos mantenerle informado tanto de las carreras que se imparten como de las salidas profesionales de las mismas».

«Una advertencia que siempre se hace: si lo que se busca es un título, mejor intentar obtenerlo en otro sitio porque aquí nos dedicamos a formar profesionales y universitarios».

El año pasado el centro contó con 268 alumnos, de los cuales la mayoría se matriculó en el Curso de Acceso directo para mayores de 25 años. Por lo que se refiere a las carreras universitarias, Derecho fue una de las que tuvo mayor aceptación.

— ¿Dónde se registra este año un mayor número de matriculados?

— Como viene siendo habitual, el mayor porcentaje de matrícula lo registra Derecho en primer lugar, y seguido de Eco-

nomía y Empresariales. Esto es debido a que la mayor parte de nuestros alumnos proceden del sector laboral y estos estudios suponen la posibilidad de promoción dentro del campo de la empresa privada. Además es importante destacar el curso de acceso directo sobre todo en una ciudad como Segovia donde he podido comprobar que un importante porcentaje de personas no tuvieron en su día oportunidad de acceder a la Universidad. Gracias a la UNED han podido encauzar sus inquietudes y ésta es la línea que debemos mantener y potenciar.

— En algunos sectores de la ciudad se opina que la existencia de dos centros universitarios en la misma es un lujo sobre todo si tenemos en cuenta que el Colegio debería potenciarse y convertirse en una Universidad propiamente dicha. ¿Cuál es su opinión al respecto?

— A mí me parece muy grave que los estudiantes que terminan COU tengan que elegir Derecho o Geografía e Historia. La culpabilidad de este hecho habrá que achacarla a los dirigentes de la vida política, social y cultural segoviana. Segovia es una ciudad idónea para tener un centro universitario de gran alcance, por eso mi esperanza es que se potencie al máximo el Colegio y llegue a convertirse en una Universidad. Pero en el momento actual ¿es posible mantener aquí una ciudad universitaria; le compensaría a la provincia este esfuerzo que me consta se está haciendo gracias a organismos como la Diputación Provincial?

«Pasando al tema de la UNED, ésta tiene en toda España una clientela de personas que por diversas circunstancias no pueden asistir a una docencia universitaria normal. En este sentido podemos coexistir perfectamente con el Colegio, con una Universidad y, por supues-

to, «en solitario. EL problema de Segovia es que debe plantearse el gasto que está haciendo en el sector universitario».

— ¿Qué mejoras ha planteado el centro de cara al comienzo de este nuevo curso?

— Una innovación es la sala de audiovisuales que queremos potenciar al máximo de forma que el alumno tenga fácil acceso al préstamo de cintas magnetofónicas y de audio. Por otra parte, de cara a las actividades paralelas a la docencia, seguimos en la idea de que este centro se debe proyectar y beneficiar a todos los segovianos. En este sentido se va a replantear la Semana de Derecho y Economía y, por otra parte, estamos desarrollando una proyección informativa de cara a la provincia que de momento está planificada, aún superficialmente, en los centros de Coca, Cuéllar, Cantalejo y El Espinar. La UNED quiere llegar a todos los pueblos de la provincia por pequeños que sean para que se conozca en qué consiste sus planteamientos.

— Se dice, por último, que es mucho más difícil estudiar en la UNED porque exige más. ¿Qué hay de cierto en ello?

— En este sentido soy totalmente objetivo. Un centro universitario se hace importante en virtud de su exigencia que de cara al futuro es fundamental, ya que un empresario está siempre en su derecho de admitir a los profesionales mejor preparados. El que la UNED sea exigente y el nivel de suspenso sea muy alto es de agradecer incluso por parte de los alumnos, aunque es cierto y muy triste que muchos huyen ante la dificultad. Hay que plantearse seriamente si el alumno busca un título o unos determinados conocimientos, porque el nivel de exigencia implica el nivel de preparación del alumno.

ANGELICA TANARRO

Ayer se finalizó, en Segovia, el Libro Blanco del Seguro del Automóvil

Un grupo de expertos ha trabajado durante dos días en el Parador

Ayer se concluyeron en el Parador Nacional de Turismo los trabajos del equipo que ha elaborado un «libro blanco» para la reforma del seguro del automóvil. Ernesto Caballero, inspector de seguros del Ministerio de Hacienda y director del grupo, nos explica el alcance de este estudio que afecta a un sector importante de la población ya que actualmente existen en España doce millones de pólizas de este tipo.

«El libro quiere reflejar la situación actual del seguro del automóvil y la problemática que tiene planteada. Por ello, sugerimos en él una serie de mejoras que lo hagan más eficaz de cara a una mejor protección de los beneficiarios, por ejemplo, en el pago de las indemnizaciones por accidente».

Los problemas que principalmente se abordan en esta publicación recién terminada se refieren a aspectos como el bajo precio de las indemnizaciones del seguro obligatorio, la no adecuación de las tarifas con los precios reales, las dificultades que plantean los ordenamientos penal y procesal y el retraso —debido al volumen de asuntos a tratar por los tribunales de justicia— en la solución de los conflictos.

REFORMAS EN LA LEGISLACION

La iniciativa de este estudio partió del Fondo Nacional de Garantías de riesgos de la circulación y en concreto de su director, Luis Tejero, quien la transmitió al director general de Se-

guros, Luis Angulo, y se creó este grupo de trabajo formado por miembros de la citada dirección —dependiente del Ministerio de Hacienda—, expertos en temas del seguro del automóvil, abogados y un profesor universitario.

«Este estudio será ahora sometido a la autoridad correspondiente y presumiblemente se creará una comisión interministerial para analizar lo que en él se expone».

Para la realización del libro se ha llevado a cabo una labor de documentación comparativa con la situación en estos campos de otros países, sólo de la Europa comunitaria sobre tarifas, condiciones de aseguramiento, tratamiento de las víctimas en caso de accidente etc. En este sentido comentó el señor Carretero: «En España las tarifas de seguros de este tipo son, en relación con las de otros países, más bajas; las quejas que se producen a veces en el mercado acerca de un desfase entre las primas del seguro y las indemnizaciones a pagar, son ciertas. Sin embargo este no es el único aspecto del libro ni tampoco lo que se pretende con él es una subida de tarifas sin más».

El estudio es ambicioso y como hemos explicado antes contempla aspectos jurídicos, algunos de los cuales afectan al código de la circulación o a disposiciones en materia de tráfico, por lo que de llevarse a efecto sus sugerencias será necesario modificar las leyes vigentes en este sector.

A.T.

Comisión Municipal Permanente

(Viene de la pág. 3)

cente Olmo sobre aclaración de acuerdo municipal; de D.ª Genara Sanz de devolución de cuenta por alcantarillado; adquisición de vestuario para guarda de cacería, para personal de servicio de pintura y escombrera; certificación de obras de reparación de cubiertas en el cementerio, ampliación y mejora de construcción de nichos y laudes y nueva construcción; autorización de gastos 737.580 ptas. y facturas, 856.344 ptas.

Se desestiman: una petición a D. Andrés Sanz de anulación de recibos; otra de D. Santiago Boronat de anulación de procedimiento de apremio y otra de D. Santiago Grande sobre pago de agua y basura.

MAÑANA PLENO MUNICIPAL

Para mañana se ha convocado pleno municipal. Como se sabe, corresponde al mes que termina; dará comienzo a las ocho de la tarde y es público. Parece ser que se tratarán temas relacionados con el abastecimiento de agua. No se sabe si será presentada una moción por los concejales llamados de la «oposición» para que el pleno se muestre a favor de la autonomía uniprovincial, pues conocidos miembros de la «plataforma segovianista» están visitando a los concejales de UCD que votaron a favor de Castilla-León, quizá para buscar un cambio en el voto de éstos.

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96



LA SEÑORA

DOÑA LAURA LOPEZ LABANDERA

Falleció en Segovia el día 27 de octubre de 1981

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo don José García de Andrés; hijos doña Gloria, doña Marisol, doña Ignacia, doña Rita y don José García López; hijos políticos don Víctor Utrilla, don Julián Pérez, don Mateo Burgos, don Armando Hernanz y doña Gloria López; hermana doña Esperanza López; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 28, a las 5 de la tarde, desde la casa doliente Residencia Sanitaria de la S. S. hasta la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido, y a la misa de privilegio que se dirá el día 29, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

«POR UNA TELEVISION MAS LIMPIA»

La campaña de recogida de firmas que bajo el lema «Por una televisión más limpia» han iniciado la Asociación Provincial de Amas de Casa y varios padres de familia, ha causado impacto, por las noticias recibidas de primera mano, en los ciudadanos. En consecuencia, los promotores de dicha campaña han considerado oportuno facilitar la firma a todos cuantos deseen unirse a ella, y por lo tanto, nos remiten una primera relación de los lugares donde toda persona que lo desee pueda estampar su firma de adhesión, las cuales luego se harán llegar al presidente del Gobierno y al director general de Radiotelevisión.

Los lugares donde pueden estamparse las firmas, son: Asociación de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» (Taray, bloque 2); Eulalio Moreno (pl. de Franco, 8); Viajes Patiño (Fernández Ladreda, 11); Muebles La Unión (frente estación ferrocarril); Optica Ramos (Ezequiel González, 34); Asociación de Vecinos de San Lorenzo; Autoservicio Pablo Caballero (Las Nieves); Luis Sancho Cantalejo (plaza San Lorenzo); Aldi (Vía Roma. Las Delicias); Autoservicio Lozoya (Ávila, 5. La Albuera); Mariano Matey (barrio San José); Angel García (plaza de Vendrell); Foto Misis (Santa Columba); Milán (Av. José Antonio, 36); Boutique Lydia (Tercios Segovianos), y Promoción Gitana (Av. José Antonio, 3).

Calendario de silos, centros y almacenes para el mes de noviembre

Se pone en conocimiento de agricultores y adjudicatarios de Silos, Centros y Almacenes de esta Provincia, que los mismos permanecerán abiertos los días que a continuación se indican:

Ayllon, lunes a viernes.
Boceguillas, martes a viernes.
Sepúlveda, lunes.
Campo de San Pedro, lunes a viernes.
Cantalejo, lunes a viernes y día 14.
Carbonero el Mayor, lunes a viernes y día 21.
Cuéllar, lunes a viernes.
Narros de Cuéllar, día 7.
Hontalbilla, lunes a viernes excepto día 10.
Olombrada, día 10.
Paneras Auxiliares, día 21.
Nava de la Asunción, lunes a jueves y días 21, 27 y 28.
Santiuste de San Juan Bautista, día 13.
Coca, día 6 y 20.
Ortigosa de Pestaño, lunes a viernes.
Aragoneses, día 14.
San Cristóbal de la Vega, lunes a jueves, y días 13 y 27.
Martín Muñoz de las Posadas, días 6 y 20.
Sangarcía, lunes a viernes y día 7.
Muñopedro, día 28.
Segovia, lunes a viernes y día 7.
Tejares, lunes y miércoles a viernes.
Sacramenia, martes.
Paneras Auxiliares, día 14.
Turégano, martes a viernes.
Fuentepelayo, lunes.
Paneras Auxiliares, día 15.
Fuentepelayo, lunes.
Villacastín, lunes a viernes, excepto días 3 y 17.
Zarzuela del Monte, días 3 y 17.

Nota.— A partir de este mes los precios base se incrementarán como sigue:

Trigo, 48 pts. Qm.
Cebada, avena y centeno, 39 pts. Qm.

AYUNTAMIENTO DE LA LOSA

(SEGOVIA)

EDICTO

PROYECTO DE CAMBIO DE CALIFICACION DE TERRENOS

El Pleno del Ayuntamiento, en sesión ordinaria del día 21 de los corrientes, acordó aprobar inicialmente el proyecto de cambio de calificación de terrenos clasificados como de «protección especial» en las Normas Subsidiarias y Complementarias de Planeamiento, por el de «Suelo Urbano».

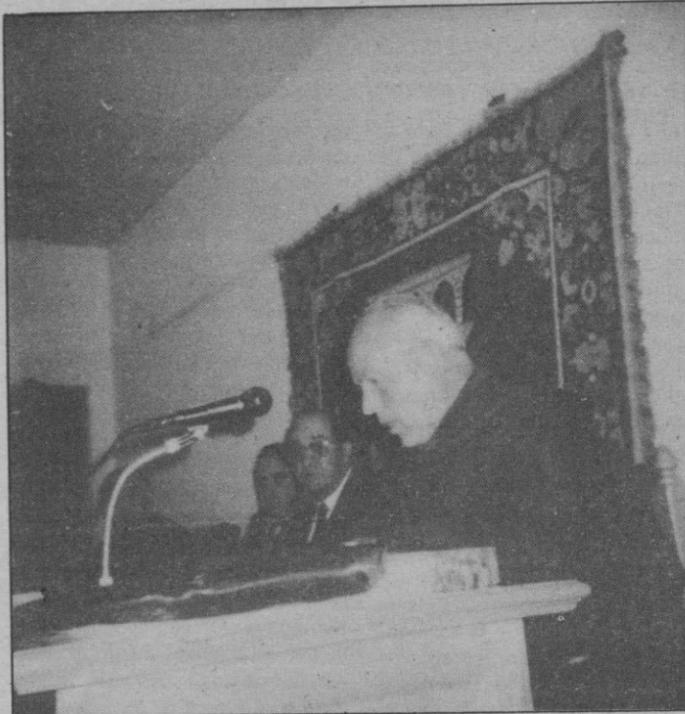
Dichos terrenos comprenden los de propiedad particular sitos en el paraje de «La Fragua», a los que por error de delineación se les atribuyó una calificación que no les correspondía, cuyos propietarios son don Domingo y doña María Heras Abad, don Lucas Alonso García y una Congregación religiosa, según se cree, representada por doña María del Carmen Sabater Sanz.

El expediente, con la documentación, se somete a información pública, por término de un mes, a efectos de reclamaciones.

LA LOSA, a 24 de octubre de 1981.—EL ALCALDE. Firmado: Félix Casado González.

CUELLAR

Presentación de la segunda edición del libro «Historia de Cuéllar»



En el Centro Cultural de la villa de Cuéllar se efectuó la presentación de la «Historia de Cuéllar», segunda edición, del padre Balbino Velasco. La sala de conferencias estuvo llena, y mucho público ocupó la sala de exposiciones anexa. Muchas personas de Valladolid (catedráticos, Diputación Provincial, investigadores) y de Segovia (Academia de San Quirce, Diputación, Caja de Ahorros) acudieron al acto, que presidieron D. Rafael de las Heras, presidente de la Diputación y el de la Caja de Ahorros, don Antonio Gómez Perretta, en representación del Ayuntamiento de Cuéllar, por ausencia del alcalde, el primer teniente de alcalde don Luis F. González Arrieta, que inició el acto con unas palabras de bienvenida.

Seguidamente, el director de la Caja de Ahorros, Sr. Rojo del Amo, recordó que la «Historia de Cuéllar» del P. Balbino Velasco ganó el premio de «Historia local» del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y que la Caja de Ahorros, en unión con la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Cuéllar, han hecho posible esta segunda edición.

NECROLOGICA

En Ávila, donde residía, y tras una rápida enfermedad, ha fallecido la señora doña Rafaela Gállego Salvador, madre del general gobernador militar de nuestra provincia don Angel Guerras Gállego. El funeral se oficiará esta tarde, a las 4,30, en la abulense iglesia de San Juan, verificándose acto seguido el sepelio.

Transmitimos a los Sres. de Guerras Gallego nuestra más sincera condolencia.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

llar, han hecho posible esta segunda edición.

La presentación del autor y del libro corrió a cargo de don Hilario Sanz y Sanz, director de la Academia de Historia y Arte de San Quirce y canónigo archivero de la catedral de Segovia.

Refirió la vida del padre Balbino, resaltando sus estudios y su amplia labor investigadora que se condensa en el libro que se presenta incluyendo multitud de material de investigación de primera mano en su mayoría inédito, y aunque parece que es la obra cumbre del autor, espera de él logros más importantes aún. Cita la ingente relación de obras del autor, los numerosos premios que ha recibido y los nombramientos de académico correspondiente de la de San Quirce y de la Real Academia de Historia.

El autor termina el acto leyendo las más destacadas críticas que ha recibido el libro, respecto a las que notamos su diversa procedencia, generalmente de países muy distantes; explica en forma somera la distribución del libro, destacando los párrafos más notables, las incidencias de su publicación, comentando las ilustraciones que inserta, destacando la ingente cantidad de tesoros artísticos que por unas u otras causas ya no están en Cuéllar, y habló finalmente de la importancia de Cuéllar en la Historia y en el Mundo, como se demuestra a través del libro.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

FIESTA DEL SANTO CRISTO DE LA COLUMNA

PEDRO MERINO, CORRESPONSAL.

Un año más, se ha celebrado en este pueblo la fiesta del Santo Cristo de la Columna; fiesta tradicional, que se celebra el último domingo de octubre, en la que se pone de manifiesto la fe y devoción que el pueblo profesa a esta imagen que se venera en una ermita a unos quinientos metros de la población lo que da lugar a que el sábado de la semana anterior a la fiesta, de ocho a nueve de la noche, congregado el vecindario en la iglesia, se va por el Santo y se le trae al pueblo, para celebrar en su honor la novena a la que acuden cada noche un gran número de feligreses, que postrados de hinojos, suplican y agradecen favores, y meditan sobre hechos, pasajes, y personajes bíblicos, que en el curso de la lectura de cada día nos hacen reflexionar, considerándonos tan indignos de comparecer en su presencia, como Daniel y David, o tan despreciables como la Cananea, pero que apesar de todo esperamos ser despachados como la madre de los hijos del Cebdeo. Y como El es la segunda persona de la Santísima Trinidad, «administrador» del Padre Celestial, a El nos mandan recurrir como enviaba «el Faraón a José a todos los necesitados». Y entre estas y otras reflexiones de la pasión, termina la novena, cantando alusivas estrofas de súplica y arrepentimiento repitiendo a coro:

«Juro seguir Dios mio,
Tu voz y Tu estandarte.
Juro seguirte y amarte,
contarte hasta el morir».

El día de la fiesta, predomina la masiva afluencia de los hijos ausentes del pueblo, que en este

día acuden en número considerable, y asisten a los actos religiosos, estando la iglesia a rebosar en todos ellos. Particularmente masiva es la procesión de por la tarde al trasladar al Santo a su morada, entre un fervor emocionante y festivo, al que contribuye un grupo de bellas jóvenes, bailando al son de la dulzaina y el tambor variadas jotas regionales, terminando con la subasta de los brazos, para poner la imagen en la mesa del altar, y colocarla en su trono, alcanzando a veces cantidades apreciables.

De regreso para el pueblo, haciendo el comentario de lo que ha sido la fiesta, y después de haber vivido una jornada agradable, entre saludos y recuerdos, entre familiares y paisanos, se procede a partir cada cual para su destino, con la esperanza de volver al año que viene.

La fiesta ha terminado; pero la devoción, y la confianza quedan patentes a lo largo del año, por eso se ve todos los días (a pesar de las inclemencias del tiempo) a un gran número de mujeres acudir a diario a rezar un credo al Cristo, y a dedicar una oración y un recuerdo a sus difuntos, que reposan en el cementerio que está adosado a la ermita.

Asimismo, sus muros y su sombra, congregan a diario a los jubilados, que por las tardes acuden allí a manifestar su devoción, y pasar un rato de su ocio.

De esta forma es como Escarabajosa de Cabezas celebra la fiesta del Santo Cristo de la Columna, a quien pide que esta fe y esta devoción, no decaiga, y permanezca siempre viva.

Ahora ya esta aquí el otoño. Ahora, ya nos está pidiendo el cuerpo que nos dejemos de campañas, espacios abiertos, exaltaciones deportivas en la playa o la montaña. Ahora otra vez a explotar los rincones predilectos de nuestra ciudad... o de esta capital del mundo que es Londres. Ir al cine o al teatro, reanudar la senda coquina, hacer «shopping» de cara al invierno (faltan menos de cien días para Navidad), penetrar en una tienda más o menos recoleta y extasiarse con el aroma y la nostalgia de lo afejo. Adquirir antigüedades: he aquí una actividad muy apropiada para el otoño.

Dice Benny Gray, con su desenfado habitual, que si el Reino Unido posee tal cantidad y variedad de antigüedades es porque se pasó trescientos años desplumando al resto del mundo, bien a través de campañas bélicas o de pacíficos «tours» turísticos. Para 1914 se había convertido, de esta guisa, en una

especie de cueva de Alí Babá, repleta de tesoros de todo el mundo. Bien es verdad que desde entonces, la tendencia ha sido inversa —«les ha llegado el turno a los demás», según gusta de decir Benny— «pero aún quedan enormes depósitos procedentes de la época imperial.

¿Quién es Benny Gray? El hombre que osó, allá por 1964, sacar las antigüedades de las tiendas pequeñas, viejas y un poco esotéricas, y comenzar a venderlas en supermercados, como cualquier otro producto. O sea, «un iconoclasta», como él mismo confiesa, más bien encantado. Primero fue un mercadillo callejero en Barnett Street, bocacalle de Oxford St., después ya un auténtico aunque pe-

queño supermercado en una antigua imprenta de la susodicha Barnett Street, luego el Antique Hypermarket de Kensington, más tarde el Antiquarius en Kings Road...

TIENDAS

¿Qué queda hoy de todo esto? Bueno, ahí sigue el Antique Hypermarket, con su pórtico exótico y un poco abrumador. Es acaso demasiado vistoso para resultar eficaz —recuérdese el caso de Bibas, que estuvo casi enfrente— en las expectativas originarias, pero los expertos aseguran que es el número uno para quienes busquen sortijillas eduardianas ornadas con diamantes. Precios de éstas, de 80 a 200 libras.

¡Qué glorioso fue en los años sesenta el Antique Market de Kings Road! Cuánta nostalgia allí encerrada, y las niñas más «swinging», y la gente más «in». El hoy Antiquarium está lejos de aquella atmósfera de entonces, pero Sarah Dwyer y Tony Giorgi, sin ir más lejos, tienen todavía una maravillosa colección de bolsos de señora con cuentas, típicamente años veinte.

El Alfie's Antique Market, 13-25 Church St., Londres NW8, hay unos gramófonos antiguos que póngase en lo mejor, así como tiernas postalinas victorianas, azulejos «art deco», cristal pintado, plata, china, encajes, qué se yo. En Chenil Galleries, 181/3 King's Road, un montón de monedas espectacu-

lares para los amantes de la Numismática, por ejemplo una de la época de Alejandro el Grande (356-323 a. C.), por 32 libras, otra de Poncio Pilatos por 27, y así sucesivamente.

RASTROS

Claro que, por muchas ventajas y confort que implique la concentración de un supermercado (y su techo), persiste el encanto callejero, un poco medieval, de buscar posibles gangas por los distintos rastros de la ciudad. Por ejemplo, Camden Passage, abierto todos los días de la semana y los domingos por la mañana. Hay puestos y tiendas, y es el lugar ad hoc para encontrar objetos victorianos, auténticos espejos de tabernas y ropas de época. O, Camden Lock, que abren los sábados y domingos, aunque las tiendecitas próximas a la esclusa— ¡delicioso paraje, de paso!— funcionan también en los días de trabajo. Artesanía, bisutería y marquetaría Art Nouveau. En este último contexto, cuidado con las falsificaciones. El New Caldonian Market, en Bermondsey Square, posee la originalidad de abrir sólo los viernes y de que los vendedores madruguen muchísimo, de 5 a 7 de la mañana, invierno y verano, y tanto si el tiempo es clemente como si están cayendo chuzos de punta. Hay buena plata y joyería auténtica, pero también china, especializándose este mercado en la elaborada allá por los años treinta. Portobello Road es mucho más conocido como rastro y apenas hace falta recomendarlo. Es lícito recordar, sin embargo, que las tiendas abren todos los días de la semana excepto el jueves por la tarde, aunque quienes acudan a estos lugares en pos de elemento humano más que la antigüedad de turno preferirán sin duda la mañana de los sábados, cuando toda la galería de personajes ande suelta por allí: los Hare Krishna que suben, los señores con loros que bajan, el Conde de la Mostaza baila que baila, tres mil cantantes folk, señores que anuncian un fin del mundo inminente y cada vez ven aproximándose más a la verdad, etc.

SUBASTAS

Con septiembre vuelven también las subastas, reservadas, claro está, a los compradores más serios y con más posibilidades crematísticas. Junto al famoso Sotheby —que está ahora no sólo en New Bond Street, sino en Motcomb Street Belgravia— encontramos al no menos famoso Christie's, hoy en King Street y Old Brompton Road, así como, Phillips, Bonhams, etc. El Sotheby's central dedica los lunes a los libros y ocasionalmente los iconos, el martes a las porcelanas, el miércoles a los cuadros, el jueves a las joyas, plata e instrumentos musicales, el viernes al mobiliario y alfombras. Todos estos objetos pueden ser examinados desde tres días antes al designado para la respectiva subasta.

JOAQUIN MERINO

Londres para anticuarios

El Banco de Vizcaya está lleno de Credi-Ideas para los que necesitan un "empujón":

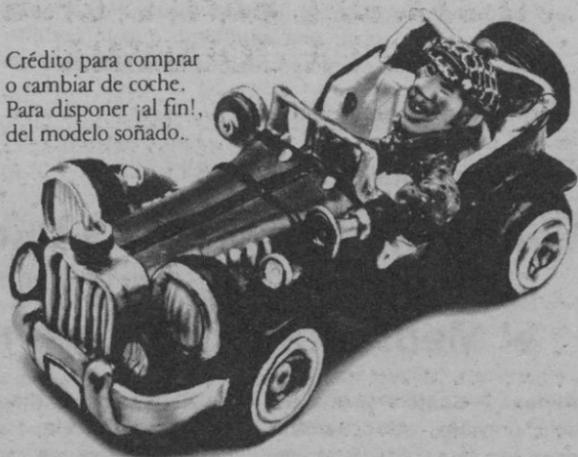
El Banco de Vizcaya ha creado unas nuevas y rápidas modalidades de créditos para todo el mundo, sean o no clientes suyos, y aunque sólo dispongan de su garantía personal. Son "Credi-Ideas" que cubren

múltiples necesidades, y que abarcan momentos de la vida en la que todos, unos más y otros menos, necesitamos un "empujoncito"...

Venga a vernos, y cuéntenos su problema: seguro que se nos ocurre una "Credi-Idea" para ayudarle.

Infórmese en cualquiera de las Oficinas del Banco de Vizcaya, o en los Establecimientos donde vea el distintivo de "Credi-Ideas."

Crédito para comprar o cambiar de coche. Para disponer ¡al fin! del modelo soñado.



CREDI COCHE

Crédito para olvidar los muchos gastos que acarrea el casarse, y dedicarse sólo a ser feliz.



CREDI BODA

Crédito para hacer frente a esos gastos "extras" del hogar, muebles, electrodomésticos, etc. que, al fin y al cabo, son la sal de la vida...



CREDI TIENDA

Crédito para abrir un despacho, para abrir un negocio... para abrirse camino en la vida. ¡en suma!



CREDI-INICIO PROFESIONAL



ABE 13680/9

Banco de Vizcaya
Nos gusta prestar ayuda.

TELÉFONOS DE EL ADELANTADO
Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

Calvo-Sotelo se niega a convocar referéndum sobre la OTAN

El Pleno del Congreso rechazó ayer las propuestas de la oposición para someter a referéndum el ingreso de España en la Alianza Atlántica y a realizar una consulta previa al Tribunal Constitucional, en torno a esa iniciativa. Los votos combinados de Unión de Centro y de Coalición Democrática fueron suficientes para derrotar ambas iniciativas, después de que el propio presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, justificara la negativa al referéndum por la complejidad de la cuestión y porque supondría una dejación de responsabilidades por parte de la Cámara.

En el curso del debate, el portavoz socialista, Gregorio Peces-Barba, anunció que su partido

presentará recurso de inconstitucionalidad tan pronto como se apruebe la autorización parlamentaria al Gobierno para adherirse a la OTAN, asunto que el PSOE puede plantear sin otro requisito que la firma de cincuenta diputados. Asimismo, miembros de este partido indicaron que próximamente convocarán una «gran manifestación pública en defensa de la paz», suscrita por organizaciones políticas, sindicales, culturales y humanitarias.

El momento más candente de la discusión se produjo en la intervención del secretario general del PCE, Santiago Carrillo. Dirigiéndose a los bancos de UCD, el líder comunista preguntó: «¿Quiénes sois vosotros pa-

ra meternos en la OTAN?», y recordó una y otra vez que el partido centrista puede quedar en sólo ochenta diputados en las próximas elecciones, según un artículo publicado recientemente por Emilio Attard, miembro de UCD. Concluyó su parlamento llamando al Gobierno «catastrófico» y culpándole de una ilegitimación que pasará a la historia.

A Carrillo le recordó Emilio Attard las crisis del partido comunista en Euskadi y Cataluña, y luego fue Felipe González quien solicitó al Gobierno que convoque un referéndum, anunciando acto seguido que, si no lo hace, el PSOE provocará una consulta popular sobre el tema «cuando llegue al poder».

Felipe González destacó la importancia del tema que se estaba debatiendo en base a razones de seguridad nacional y pidió una explicación del plan de defensa del Gobierno, al tiempo que aludía a los riesgos de poner en entredicho la integridad territorial española al entrar en la OTAN sin la breve solución al problema gibraltareño.

Calvo Sotelo contestó a estas peticiones con la aseveración de que no está decidido a convocar un referéndum, ni a aceptar presiones. Asimismo dijo que endosar a los ciudadanos una decisión importante y al mismo tiempo compleja sería una dejación de sus responsabilidades por parte de la Cámara, y agregó: «Antes que un derecho del pueblo a ser consultado, hay una obligación nuestra, como parlamentarios, de decidir».

La votación correspondiente alineó a los diputados de Unión de Centro Democrático, Coalición Democrática y al parlamentario Jesús Aizpún, de Unión del Pueblo Navarro, frente a socialistas, comunistas, andalucistas, monoría vasca y cuatro miembros del Grupo Mixto. Se abstuvieron la Minoría Catalana y los diputados Clavero y Gómez de las Rocas.

Anteriormente a la discusión sobre el referéndum se había debatido la posibilidad de efectuar una consulta previa al Tribunal Constitucional. En este caso, la Minoría Catalana, por boca de Miguel Roca, anunció su abstención en torno al tema propuesto por la izquierda.

Funcionaria del Gobierno vasco, detenida por presunta vinculación con ETA

La secretaria del departamento de Presidencia del Gobierno vasco, Iciar Aranzamendi Ercilla, fue detenida en la noche del lunes en Bilbao por miembros del Cuerpo Superior de Policía, acusada de su presunta vinculación con ETA. La mujer, a la que le ha sido aplicada la ley Antiterrorista, permanece incomunicada desde su arresto en la comisaría de policía de Indauchu de esta capital. La policía de Bilbao no facilitó ayer ninguna información sobre esta detención, mientras fuentes gubernativas oficiosas señalaron, de manera poco precisa, que Iciar Aranzamendi estaba acusada de pasar información a ETA o hacer de buzón de esta organización terrorista.

EN POCAS LINEAS

En el Banco de España se celebrará hoy la segunda subasta de pagarés del Estado (deuda pública a corto plazo), que lanza la Dirección General del Tesoro, del Ministerio de Hacienda. Fuentes oficiales se muestran muy optimistas en relación con esta subasta de hoy, sobre todo después de los resultados de la pasada, en la que recibieron más de un centenar de ofertas, por valor de cerca de 50.000 millones de pesetas, y sólo se pudo hacer frente a 3.160 millones de pesetas.

La necesidad de adoptar medidas de carácter fiscal y crediticio para que los restaurantes y hoteles mejoren su oferta gastronómica, sin aumentar los precios, ha sido una de las conclusiones de la «I Reunión Internacional de Periodistas, Escritores y Editores Gastronómicos» que finalizó ayer en Madrid.

Rodolfo Martín Villa podría ocupar dentro de unas semanas el puesto de secretario general de Unión de Centro Democrático, según declaraciones efectuadas en Valencia, por el diputado centrista José Ramón Pin Arboledas. Según el señor Pin, la figura y persona de Rodolfo Martín Villa no está mal vista para dicho puesto por amplios sectores demócratacristianos y moderados del partido centrista.

Unos 60 parlamentarios centristas que este verano suscribieron la llamada «plataforma moderada» se han reunido en una cena para insistir en su petición de que el partido del Gobierno celebre un congreso extraordinario, a fin de recomponer la coherencia interna y trazar una estrategia que le permita concurrir con éxito ante los comicios regionales y federales del año próximo.

Maniobras militares «Crisex-81»

Veinte mil hombres, 39 buques y 90 aviones ocupan el Mediterráneo Occidental

Almería.—Conforme al programa previsto, se desarrolló ayer la segunda jornada de ejecución de las maniobras «Crisex-81», ejercicio conjunto combinado de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire españoles y norteamericanos.

Destacaron en los puestos

tácticos de ayer las acciones aéreas, cuyo campo de operaciones comprende una amplia zona de la península Ibérica y del Mediterráneo occidental. La zona costera almeriense de Vera y Garrucha, donde se ha instalado el campamento en que se encuentran las fuerzas, ha sido sobrevolado por helicópteros en unos ejercicios de coordinación preparatorios del simulado desembarco.

Es posible, según se ha comentado en medios militares, que el portaaviones norteamericano «Nimitz», con capacidad para 9.000 hombres, cuya intervención estaba anunciada por la Junta de Jefes de Estado Mayor, no participe en estos ejercicios que se desarrollan en la costa almeriense. El «Nimitz» intervino en la edición anterior de «Crisex», en 1979. En su conjunto, las «Crisex-81» moviliza a unos 20.000 hombres, 39 buques de guerra y 90 aviones.

Las maniobras «Crisex-81», cuya segunda fase o de ejecución se desarrolla en la costa almeriense desde el pasado día 26, consisten en un ejercicio conjunto combinado en el que participan unidades militares de los tres ejércitos españoles y de las fuerzas armadas de los EE.UU.

Escepticismo en la reapertura de la Conferencia de Madrid

La Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) reanudó ayer en Madrid sus sesiones de trabajo, tras una interrupción de tres meses, en un ambiente de escepticismo general y sin que las primeras intervenciones de los delegados pertenecientes a los dos grandes bloques permitan hacer pronósticos optimistas sobre el futuro de la distensión.

Al igual que en las últimas sesiones de la reunión de Madrid, antes de la interrupción de finales de julio, los países socialistas aparecen interesados

especialmente por la convocatoria de una conferencia sobre la distensión militar y el desarme en Europa.

Los delegados occidentales, en cambio, se muestran más interesados por garantizar la continuidad del proceso iniciado en Helsinki en 1975 y por la celebración de nuevas reuniones de la CSCE, en las que se pase revista al cumplimiento de los acuerdos adoptados, algo a lo que no parecen estar dispuestos los países socialistas y especialmente la Unión Soviética.

El PSOE convocará una «manifestación por la paz»

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) convocará próximamente una gran manifestación pública en defensa de la paz, suscrita por organizaciones políticas, sindicales, culturales y humanitarias e intelectuales y artistas. El anuncio fue hecho ayer en los pasillos del Congreso, poco después del comienzo del debate parlamentario sobre la adhesión a la OTAN.

De otro lado, los alcaldes, concejales y diputados provinciales del Partido Comunista de Andalucía se encerraron ayer en sus respectivos ayuntamientos, en señal de protesta por el ingreso de España en la OTAN y en demanda de un referéndum sobre el tema. El PCE cuenta con 99 alcaldes y 1.199 concejales en la región andaluza, informa nuestro corresponsal.

AGRICULTOR: Quedan 3 días para solicitar créditos contra la

SEQUIA

LA CAJA destina, SOLO PARA SEGOVIA Y SU PROVINCIA

700.000.000 de pesetas

¡NO DESAPROVECHES ESTA OPORTUNIDAD!



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA**

Coyuntura económica

La actividad industrial deprimida

La posición de la actividad económica española se empeña en mantenerse deprimida sin que la tan esperada recuperación haga acto de presencia. Tan pronto los indicadores mejoran, apareciendo la esperanza del relanzamiento económico, como a los pocos días esos mismos indicadores adoptan una postura de debilidad que desbarata todas las buenas perspectivas. Las expectativas, claramente favorables, que se tenían en el primer semestre de 1981 cara al segundo no se están cumpliendo y así la coyuntura económica española de los meses de agosto y septiembre ha mostrado un aspecto rígido e inflexible sin ningún cambio en la tendencia.

La Encuesta de Coyuntura Industrial del Ministerio de Industria y Energía continúa siendo el instrumento válido que nos explica en cierta medida la situación y posible evolución de la coyuntura industrial y constructora en España. El método seguido es el de sondeo entre un cierto número de empresarios que contestan al cuestionario formulado indicando, si en su opinión, en su empresa y sector la situación y expectativas de ciertos conceptos es normal, superior o inferior a lo normal. Aquí se recogerá la opinión neta (diferencia entre opiniones altas y bajas) y les asignaremos el signo — para opiniones superiores

a lo normal y — para aquéllas inferiores a lo normal.

El nivel de actividad industrial actual, tanto por el lado de la oferta como el de la demanda, se muestra claramente deprimido, aunque a un nivel muy similar al de años anteriores, con el agravante de una posición de stocks de materias primas inferior al normal que confirma el escaso empuje de la producción y las posibles dificultades financieras que el empresariado español arrastra para realizar sus compras.

Las expectativas a tres meses son bastante más favorables a las de años anteriores. La demanda muestra signo positivo, es decir, hay un 2% de opiniones positivas más que negativas

que esperan que su cartera de pedidos sea superior a lo normal, principalmente en el sector de bienes de consumo que observa una opinión neta positiva de + 13. Las perspectivas en consecuencia también son interesantes para la oferta que prevé un incremento en el nivel de producción y a la vez una posible liquidación del estocaje de productos terminados.

En grandes rasgos la situación actual de la actividad industrial es muy parecida a la de los años anteriores, aunque las previsiones son francamente favorables; sólo falta lo más importante, y es que éstas se cumplan.

M. A. DE LA FUENTE

ENCUESTA DE COYUNTURA INDUSTRIAL. MES DE AGOSTO (OPINION NETA EMPRESARIAL, SIN CONSTRUCCION)

	1979	1980	1981
Nivel de producción respecto al mes anterior	-46	-49	-48
Nivel de stocks producto terminado	+21	+25	+24
Nivel de stocks materias primas	0	+ 1	- 2
Situación cartera de pedidos	-46	-48	-47
Expectativas tendencia producción	+14	+15	+18
Expectativas nivel de stocks producto terminado	+ 5	+ 5	- 4
Expectativas de la cartera de pedidos	- 7	- 1	+ 2

FUENTE: Encuesta de Coyuntura Industrial. Ministerio de Industria y Energía

INVESTIGACIONES MINERAS EN LA PROVINCIA DE SORIA

La Delegación Provincial de Industria de Soria ha concedido permiso de investigación de mineral de hierro en esta provincia, a la empresa Río Tinto Minera, con domicilio en Madrid.

La exploración afecta a 35 hectáreas de terreno, situadas en los términos municipales de Olvega, Fuente de Agreda y Muro Agreda.

Río Tinto Minera efectuará, igualmente, investigaciones mineras de hierro en otra zona del oeste de la provincia, en una extensión de 165 hectáreas, propiedad de siete pueblos, cuyo término municipal está dentro del complejo minero del Moncayo.—Efe

Renfe, Telefónica y Rumasa, las empresas con más plantilla

Renfe, con 77.794 trabajadores; Telefónica, con 63.347; Rumasa, con 40.000, y Seat, con 31.671 son las empresas con las mayores plantillas del país, según la lista de las 1.500 empresas españolas que publica «Fomento de la Producción».

Continúa la huelga de trabajadores de limpieza en la ciudad sanitaria de Sevilla

Sevilla.— Continúa la huelga que iniciaron la semana pasada los 800 trabajadores de la empresa «Novalim», concesionaria del servicio de limpieza de la Ciudad Sanitaria «Virgen del Rocío» de Sevilla.

La situación en el centro sanitario es de normalidad, aunque ha intervenido la Policía Nacional para evitar que los huelguistas impidieran las labores de limpieza que llevan a cabo 35 trabajadores en paro y voluntarios de la propia empresa «Novalim».

La empresa ha expresado ya su intención de comenzar las negociaciones con los trabajadores para solucionar el conflicto, en el momento en que éstos vuelvan a sus puestos de trabajo y finalicen la huelga, que hoy entra en su décimo día.

Esta huelga ha provocado el cese del delegado territorial de Sanidad, señor Zaragoza Rovira, y del director del centro, señor Gil Chamizo, que fueron destituidos por el ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

El conflicto está motivado porque el personal de limpieza había firmado un convenio con unas condiciones salariales superiores a la media provincial del sector con la empresa «Larm, S.A.», que anteriormente tenía la contrata de limpieza en la Ciudad Sanitaria. Esta contrata ha pasado a la empresa «Novalim», que no reconoce el anterior convenio, por lo que los trabajadores decidieron declararse en huelga.

Los pescadores de Tarragona reclaman indemnizaciones a la industria petroquímica

Tarragona.— Los pescadores con base en el puerto de Tarragona se han reunido en asamblea y han acordado realizar un paro el próximo día 11 de noviembre, como protesta por la no comparecencia de los representantes del complejo petroquímico de la zona a la reunión, que habían convocado hace unas semanas.

La convocatoria se había hecho para solicitar indemnizaciones que palien los desperfectos causados en sus aparejos por las instalaciones industriales.

Los pescadores solicitan una media de 100.000 pesetas de plusbarca, con una retroactividad de cinco años, lo que alcanza un total de 637 millones de pesetas. Asimismo piden la creación de un canon anual de 600 millones.

Antes del paro se celebrarán otras reuniones con los pescadores de Cambrils, Ametlla de Mar, y San Carlos de la Rápita, para conseguir la unidad de acción entre todos los pescadores del litoral tarragonense.

Según fuentes sindicales, piensan también convocar nuevamente a las empresas petroquímicas para una reunión, a celebrar el día 6 de noviembre, con objeto de estudiar el problema.

En el caso de que hubiera acuerdo se desconocería el paro, aunque al parecer esto es poco probable ya que las empresas hasta el momento no están muy dispuestas a aceptar el diálogo en torno a las indemnizaciones.

Huelga de los funcionarios de la Diputación de Madrid

Madrid.—Los funcionarios de la Diputación Provincial de Madrid han acordado en asamblea extraordinaria ir a la huelga los días dos y tres de noviembre, tras la información dada por la comisión negociadora con respecto a sus retribuciones. La convocatoria se ha hecho con arreglo a los requisitos legales.

MAS DE DOS MIL TRABAJADORES DE «ECHEVARRIA, S. A.» INICIAN VIAJE A MADRID

Bilbao.— Dos mil doscientos trabajadores de la empresa «Echevarría, S. A.» iniciaron ayer el viaje previsto a Madrid para protestar ante el Ministerio de Industria por el expediente de suspensión temporal aplicado por la Dirección General de Empleo, que afecta a 1.561 trabajadores.

VIVIENDAS-LOCALES

Ezequiel González • Antonio Machado • Zona Rancho Terminadas y en construcción. AMPLIAS FACILIDADES

CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13-1.º Telfs. 42-58-02 y 42-58-61

CONFITERIA EL ACUEDUCTO

Comunica a sus clientes y público en general que ya tiene a la venta sus deliciosos «huesos de Santo» y a partir del jueves, día 29, los buñuelos de viento en sus diferentes sabores.

Cervantes, 22

Teléfono 41 56 01

SERVICIO A DOMICILIO

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	333	324
Atlántico	238	—
Central	318	309
B. E. de Crédito	318	311
Exterior E.	300	300
Hispano A.	305	300
Pastor	300	300
Popular E.	350	341
Rural y M.	—	—
Santander	385	378
Vizcaya	353	344
Occidental	—	—
Bankinter	146	145
Bankunión	137	137
U. y Fénix	P. 340	—

ELECTRICIDAD

Fenosa	59,50	58,50
Hidroel. Española	76,75	75,75
Iberduero	58,75	57,50
Unión Eléctrica	73,25	72,50

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	13	12,75
Citroen H.	—	—
Duro Felguera	190	187
Fasa-Renault	90	90

Femsa	28	28
M. de Santa Ana	44	44
Seat	20	19

MONOPOLIOS

Campsa	209	209
Tabacalera	114	114
Telefónica N. E.	79	78,25

QUIMICA Y TEXTILES

Cross	36	—
Hidro-Nitro	18	17,50
Papelera Española	11,25	—
Petroliber	82,25	82
Petromed	163	163
U. Expl. Río Tinto	27,75	26
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	P. 150	—
Dragados y C.	150	—
Port. Valderribas	220	—

VARIAS

Finanzauto	68,75	—
Galerías Preciados	P. 43	—

Premios sobre temas forestales y de cartelería

Con motivo del X Día Forestal Mundial se han concedido los siguientes premios:

Prensa: Primer premio, 100.000 pts., a Victoriano Cremer por su artículo «Meditaciones sobre la tierra quemada» (publicado en «La Hora Leonesa»). Primer accesit, 50.000 pts., a Carmen Mariño Lombao, por «Un bosque encantado» («Antena Dominical»). Segundo accesit, 50.000 pts., a Antonio Gil Moreno, por «Un

sendero hacia la vida» («Córdoba»).

Radio: Programas de cobertura nacional, 100.000 pts., a José Antonio de Villajos por «El mundo de los chicos» (Radio Nacional de España). Programas de cobertura regional, 75.000 pts., a Jesús Tapia, por «Nuestro invitado del bosque» (RNE en Barcelona). Programas de cobertura local, 35.000 pts., a Estanislao Alberola Giner, por «El bosque: fuente de vida y salud» (RNE en Murcia).

Fotografía: Primer premio en color, 75.000 pts., a Martín García y Antonio Bea, por «Jabalíes en la charca al atardecer». Segundo, 50.000 pts., a Fernando Javier Enebral Casares, por «Volando hacia el pantano de Entrepeñas». Primer premio para blanco y negro, 50.000 pts., a José Luis Rodríguez por «Olfateando». Segundo, 25.000 pts., a Mariano López Gallego, por «Bellezas de nuestro suelo».

Premio honorífico a editoriales: Vicens Vives.

Premio especial con motivo del Año Internacional del Minusválido, 100.000 pesetas a PROAS (Patronato de Promoción y Asistencia a Sordos).

CARTELES

Ha tenido lugar en las Cavas de Sant Sadurní d' Noya, la proclamación de los ganadores de la Muestra de Carteles Codorniu 81. Este concurso, dirigido a todos los profesionales de la comunicación visual y a todas aquellas personas relacionadas con el ámbito de la comunicación, se convocó el pasado mes de mayo con la finalidad de premiar un cartel que fuese la valla de felicitación de Codorniu para la Navidad de 1981. La firma convocante ha querido, con este premio, recuperar y revalorizar una tradición cartelística, iniciada por esta Empresa a finales de siglo. Ya en el año 1898 se convocaron los primeros concursos de Cartelismo, y en aquellos días destacaron artistas como Ramón Casas, Alexandre de Riquer y otros.

Para la presente edición se han recibido 490 obras y los premios han sido otorgados de la siguiente forma:

Primer premio, dotado con 1 millón de pesetas, a Eduardo Fau de Casajuana. Nueve premios de 200.000 pesetas cada uno a: Sebastián Armenter, José Artigas, Luis García Gallo, José Luis Merino, Antonio Salichs, Xavier Sana Subirana, Enric Satue, Joan Verdú y Dicani L'Artístico.

Ventanal de la cultura

Un libro impreso en Segovia en 1592 figura a la venta en el Catálogo de Librería Anticuaria de José María Valdés (Marqués de Gastañada, 13. Oviedo). Corresponde al número 387 de dicho catálogo y se trata de «Paradojas cristianas contra las falsas opiniones del mundo», de Juan Horosco y Covarrubias. Está impreso en Segovia, como decíamos, en 1592, por Marcos de Ortega. Consta de 231 folios con 20 hojas en pergamino y su precio está fijado en 18.500 pesetas.

La Academia Nacional de Gastronomía, en colaboración con el Ministerio de Cultura y la Secretaría de Estado de Turismo, han otorgado a la colección de libros «Textos lúdicos de Pantagruel», de Ediciones Pentahlon, S. A., de Madrid, el Premio Nacional de Literatura Gastronómica 1981. La precitada colección está dirigida por Eugenio Domingo.

Los famosos «cafés de Viena» ofrecen hoy, como ayer, una mezcla de cultura y legendaria preparación «cafeteril». Ocho de estos cafés —desde el «St. Stepham», en el centro de Viena, al «Café Pavillon Alt-Wiener Salettl» en Doebing, funcionan como «Café-concierto» con música vienesa. Otros —entre ellos el «Hawelka» y el «Sperl»— disponen de un programa de lectura de obras de famosos autores austríacos o de exposiciones de arte. Todo está «regado» con café en sus múltiples variantes: por ejemplo, el «Kaisermelange» (café solo con yema) o el «Masagran» (café frío con ron o maraschino), servido en vaso con una pajita y un cubito de hielo.

Con un gran programa y famosos artistas celebrará en 1982 su centenario la Orquesta Filarmónica de Berlín. El punto culminante está constituido por dos conciertos de gala en los que Herbert von Karajan dirigirá la Novena Sinfonía de Beethoven y la Novena de Mahler. La parte coral de la obra de Beethoven estará a cargo del coro de la Sociedad de Amigos de la Música de Viena. Por primera vez después de la guerra, la Orquesta Filarmónica de Berlín actuará en el año de su centenario en Varsovia. También realizará giras por la RDA, Japón, Austria y Francia.

Una nueva forma de representación teatral es actualmente practicada por el Teatro Municipal de Friburgo de Brisgovia. Los actores representan la obra de Brecht «La excepción y la regla» en cinco escenarios diferentes de la metrópoli de la Selva Negra, como aquí en una estación de servicio. El público tiene que seguir a los actores de uno a otro lugar.

GALERIA DE ARTE



«Feria de ganado», un bello cuadro de Redon del que se conserva en el Museo de Arte Contemporáneo.

ESCAPARATE

LIBROS DE PLANETA

Dado el número de libros de la editorial Planeta que tenemos pendientes de comentar, nos permitimos hacerlo conjuntamente con varios de ellos, a fin de que no pierda actualidad este comentario. Por ejemplo, de «Una política para la paz», del canciller alemán Helmut Schmidt. Se trata de una recopilación de quince discursos del político, que él considera como de los más importantes pronunciados en su carrera (Colección Textos). «El revés del Derecho» es un libro del popular escritor Fernando Vizcaino Casas, que se sale de su línea literaria habitual, aunque conserva toda la ironía y el humor de que suele hacer gala en sus escritos; el tema es delicado pero le trata con elegancia, aunque es posible que cause polémica (C. Fábula). León-Ignacio, un catalán nacido en 1919, ha escrito «Los años del pistolero», en el que, con una profusa documentación —también gráfica—, cuenta la historia de los años 1919 al 1923 en una Barcelona revuelta por las luchas obreras, aportando muchos datos de interés para tratar de esclarecer el origen y consecuencias del suceso (C. Documento). «Pasaporte andaluz», de Antonio Ramos, granadino (1943) es una clara denuncia de la situación histórica del pueblo andaluz en cuanto a su marginación, que le obliga a emigrar en número elevado, marginación que de nuevo se vuelve a apreciar en estos años donde el hambre y el paro son problemas presentes y angustiosos en Andalucía (C. Documento). «Murmillos de la Tierra» es un libro sobresaliente, de gran interés, del que es autor el astrónomo neoyorquino (1934). Carl Sagan junto a su equipo de colaboradores. El libro cuenta la preparación de los mensajes fonográficos que fueron adosados a las dos naves «Voyager» en un intento de comunicación con posibles seres extraterrestres. Los mensajes llevan saludos en varios idiomas, música clásica, fotografías de hombres y cosas de la Tierra, sonidos diversos de la misma, etc. Una amplia colección de fotografías ilustra este excelente libro (C. Documento).

POEMAS DE ALFORJAS PARA LA PAZ

La Asociación Literaria y Artística de Alcorcón (A.L.A.) ha editado un nuevo volumen de poemas, en el que recogen los de los finalistas y seleccionados al tercer certamen convocado por dicha asociación. Hay nombres muy conocidos y otros nuevos, pero todas las obras son de indudable calidad. Entre ellas, figuran poemas de dos segovianos, Pedro-Antonio Blázquez San Antolín, con tres sonetos bajo el título general de «Señora: de la Flor», y de Benjamín Narros Alvaro, con un poema titulado «¡Viva la vida!». En el suplemento se incluyen dos sonetos de otro segoviano, Rafael Matesanz, con el título «Desde Castilla con amor», «Amor de Otoño», de Manuel Garrido Chamorro, colaborador nuestro, y una «Elegía al último segador de Castilla», de Luis Minguéz «Orejaniña», asimismo asiduo colaborador nuestro y que ha sido también el encargado de seleccionar los poemas para este libro.

AUSTRAL JUVENIL

Tenemos que dar la bienvenida a una nueva colección para la juventud, que Espasa-Calpe acaba de lanzar bajo el nombre de Austral Juvenil. Son libros sencillamente presentados, con portadas llamativas a todo color, con letra clara y atractivas ilustraciones, para lectores a partir de los 7 años, indicándose en la portada de cada tomo la edad correspondiente al lector. Los diez primeros volúmenes responden a los siguientes títulos: «Canta pájaro lejano», de Juan Ramón Jiménez, con dibujos de Luis de Horta; «Los batautos hacen batautadas», de Consuelo Armijo, con ilustraciones de Alberto Urdiales; «Algunos niños, tres perros y más cosas», de Juan Fariás e ilustraciones de Arcadio Lobato (premio nacional de literatura infantil 1980); «La grúa», por Reiner Zimmnik e ilustraciones del mismo; «Tom Sawyer detective», de Mark Twain, con dibujos de Juan R. Alonso; «30 historias de mi tía Mila», de Ursula Wölfel, con dibujos de Mabel Alvarez; «El misterio de la isla de Tökland», de Joan Manuel Gisbert, con ilustraciones de Antónic Lengua (Premio Lazarillo, 1980); «Romances de España», de Ramón Menéndez Pidal, que lleva dibujos de Francisco Solé; «Cas canueces y el rey de los ratones», por el popular E. T. Hoffmann y dibujos de Karin Shubert, y «Aventuras de la mano negra», de Hans Jürgen Press, con dibujos del mismo.

«EL MUNDO DE CELIA»

Allá por los años 40, Elena Fortún alcanzó justa fama gracias a sus libros conocidos como «El mundo de Celia», un personaje que pronto se hizo popular entre los jóvenes y los que no lo eran tanto. Ese mundo de Celia abarcaba otros personajes que no fueran la propia muchachita protagonista de gran número de títulos, como por ejemplo, los que contenían las aventuras de su hermano Cuchifritín. Ahora se han reeditado estos libros, y nos llegan cuatro tomos de los protagonizados por el pequeño, cuyos títulos son los siguientes: «Cuchifritín, el hermano de Celia», «Cuchifritín y Paquito», «Cuchifritín y sus primos» y «Cuchifritín en casa de su abuelo». El excelente estilo de Elena Fortún y su conocimiento del mundo infantil le hicieron ganar justa fama, y así lo podrán comprobar quienes no conocieron estos libros en aquella época; todos llevan ilustraciones del excelente dibujante Serny. Otro título es «Travesura de Matonkiki», que lleva ilustraciones de R. Fuente. (Edita Aguilar y distribuye Editoriales Exclusivas).

P. M. C.

AVANCES EN EL PROCESO DE PAZ EGIPCIO - ISRAELI

Jerusalén.—A tres semanas del asesinato de Anwar el Sadat, el presidente egipcio, Hosni Mubarak, ganó la confianza de Israel, que le devolverá el Sinaí, mediante importantes acuerdos de turismo que fortalecerán el proceso de paz entre ambos países. Decenas de miles de israelíes podrán continuar con sus paseos a las playas del Sinaí sobre el mar Rojo, y frente a la costa de Arabia

Saudí, con sólo gestionar un sello egipcio en sus pasaportes, después de la evacuación de esa península, en abril próximo.

Autobuses de Israel y Egipto cruzarán las carreteras para cubrir los 600 kilómetros que separan a El Cairo de Tel-Aviv, y las que conducen a las playas del mar Rojo y del Mediterráneo.

Portugal: Los militares quieren un Gobierno paralelo

La idea de perpetuar un gobierno militar paralelo, adelantada por el jefe de Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas, tiene solivientados estos días a los principales partidos políticos portugueses, con excepción del comunista. Según ha trascendido a los periódicos, el nuevo responsable militar máximo, general Melo Egidio, piensa presentar al Consejo de la Revolución un proyecto de ley por el cual tanto las Fuerzas Armadas como la propia Policía quedan fuera de la jurisdicción del poder ejecutivo tradicional.

Los planes de Melo Egidio han indignado a los políticos tanto por su contenido como por el momento que ha escogido para ponerlos en marcha: precisamente cuando se está discutiendo en el Parlamento la

reforma de la Constitución, que en la actualidad consagra la peculiar división de poderes que supone la existencia, con atribuciones legislativas y ejecutivas, del Consejo de la Revolución. Prerrogativas que, por otro lado, son las que pueden aprobar los planes del jefe del Estado Mayor de los tres Ejércitos.

Según el proyecto inicial, ya redactado en sus líneas generales, se crearía un mando conjunto de las Fuerzas Armadas integrado por el jefe del Estado Mayor General, el segundo jefe y los jefes de los Estados Mayores de los tres Ejércitos. El primero tendrá el mismo rango protocolario, los mismos honores y el mismo sueldo que el primer ministro, mientras que los segundos estarán todos ellos equiparados a los ministros del Gobierno.

Hussein Musavi, candidato a primer ministro de Irán

Teherán.—El presidente iraní, Sayed Ali Jamenei, ha nombrado al hasta ahora ministro de Asuntos Exteriores, Mir Hussein Musavi, para el puesto de primer ministro y solicitado del Majlis (Parlamento iraní) la ratificación de este nombramiento.

El nombramiento de Hussein Musavi, contenido en una carta que el presidente del Majlis, Ali Akbar Hashemi Rafasnyani, dio a conocer al comienzo de la sesión de ayer mañana, es el segundo efectuado por Jamenei desde que asumió oficialmente la presidencia de la República Islámica, el 13 de octubre pasado.

Hoy, huelga general en Polonia

Dos horas después de que finalice hoy la huelga general en Polonia, de una hora de duración, se reunirá el quinto pleno del Comité Central del partido Comunista para tratar de cambios en sus más altas instancias y de la estrategia a seguir frente a Solidaridad y la crítica situación que atraviesa el país.

Las acusaciones entre Solidaridad y las autoridades se multiplicaron ayer. El sindicato argumenta que el Gobierno no acepta ninguna propuesta constructiva, y las autoridades califican de «terrorismo huelguista» la acción de Solidaridad, y sus métodos, «casi fascistas».

La huelga está motivada por el desabastecimiento de alimentos, los recientes atentados a sindicalistas en Wroclaw y Katowice y a favor de un con-

trol social en la gestión económica del país.

La Prensa informó ayer de los primeros éxitos de los grupos operacionales militares en el suministro de alimentos, y Walesa realiza una gira por los principales puntos conflictivos para que la normalidad vuelva hoy tras el paro general.

UNA BOMBA MATA A SIETE NIÑOS EN FILIPINAS

Manila.—Siete escolares murieron y treinta resultaron heridos cuando estalló ayer, lunes, una bomba en una escuela del sur de Filipinas.

La bomba, que la Constabularia (Gendarmería filipina) cree que fue colocada por los separatistas musulmanes, estalló ayer por la tarde en la escuela primaria de la localidad filipina de Piquit, en la provincia de Cotabato, cuando un grupo de alumnos presenciaba una proyección cinematográfica.

Es el segundo atentado perpetrado en Cotabato en los últimos tres meses. En agosto pasado, en la ciudad de Cabacan, doce jóvenes murieron y treinta y cinco sufrieron heridas cuando un individuo arrojó una granada de mano en una sala cinematográfica.

También el atentado de agosto fue atribuido por la policía filipina al Frente de Liberación Nacional Moro de Joló.

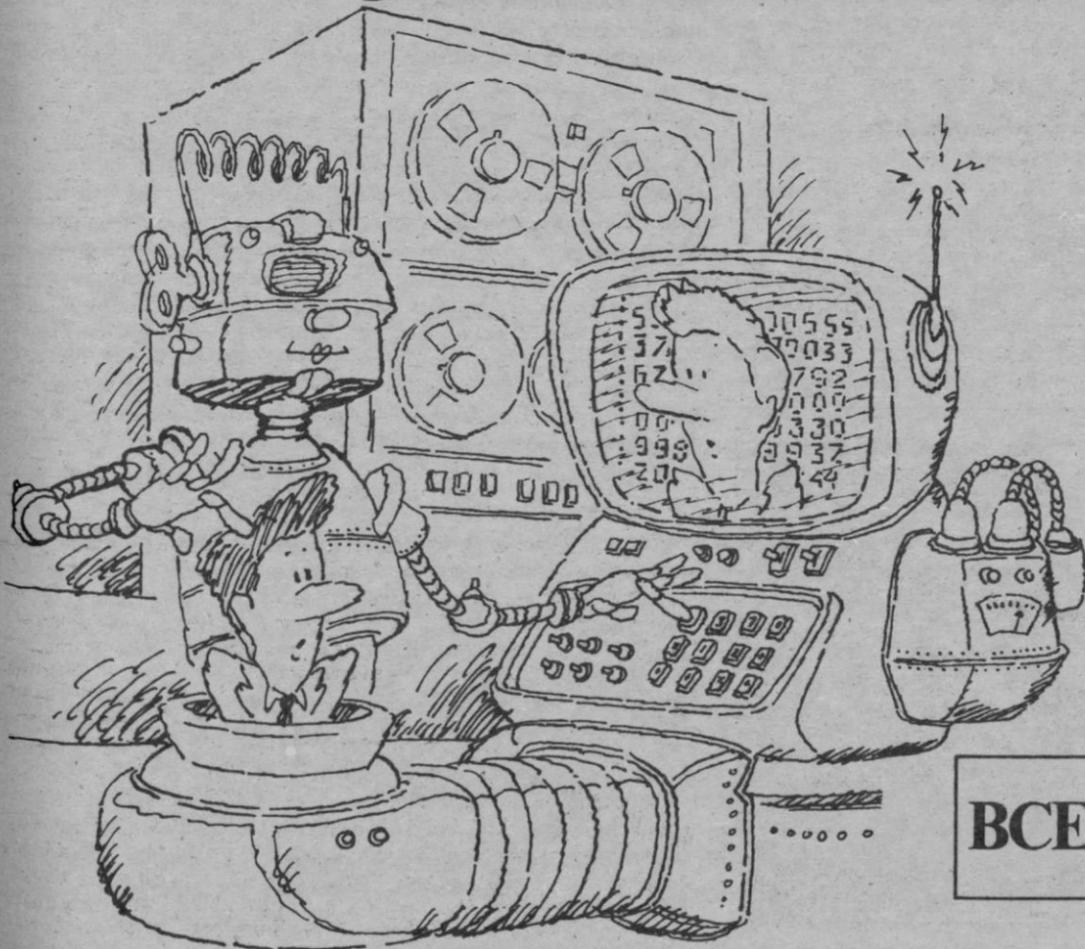
PANORAMICA

INGLATERRA: La mayor operación de seguridad ciudadana ha sido montada por Scotland Yard en Londres para contener la ola terrorista desencadenada por el IRA. Esta operación, que cuenta con la colaboración del público para ser eficaz, se anuncia más intensa que anteriores campañas de los años setenta.

EE. UU.: El austriaco Kurt Waldheim y el tanzano Salim Admed Salim son los dos firmes candidatos para el puesto de secretario general de Naciones Unidas, cuyas votaciones comenzaron ayer en el Consejo de Seguridad de la ONU, bajo la presidencia, por rotación, del embajador español, Jaime de Piniés.

ANGOLA: En la provincia de Cunene, en el sur de Angola, hay combates entre el Ejército Regular Angolés (FAPLA) y las fuerzas militares sudafricanas, dice un comunicado del Ministerio angolés de Defensa publicado anoche en Luanda. El comunicado añade que desde el lunes pasado catorce aviones sudafricanos han bombardeado varias posiciones de las «FAPLA».

Si le gusta que su Banco esté mecanizado, pero no le gusta sentirse un simple número, venga al Banco Comercial Español.



El Banco Comercial Español es un Banco tan mecanizado como el que más, pero de lo que nos gusta presumir es de que -por encima de todo- somos un Banco humanizado.

A un Banco especializado, durante tantos años, en el ahorro familiar, le quedó una forma muy clara de entender el negocio bancario.

El trato con nuestros clientes, es para nosotros fundamental. Está basado en la claridad y en la naturalidad. Es un trato sin barreras: de tú a tú, y donde el consejo amigable es la norma de nuestras relaciones.

Así es el Banco Comercial Español. Un Banco en el que -independientemente del volumen de su cuenta corriente- nadie se siente pequeño.

Venga a comprobarlo.

BCE **BANCO COMERCIAL ESPAÑOL**
Fundado en 1896
Trato Directo

LA FEDERACION PROVINCIAL DE TIRO EN SEGOVIA:

«LAS NUEVAS INSTALACIONES ESTAN CREANDO UNA MAYOR AFICION»

«Una baja importante: La desaparición del equipo «La Saleta» de tiro neumático» (presidente Federación Provincial)

Pese a no ser una Federación deportiva que mueva masas, la de Tiro Olímpico en Segovia va cubriendo etapas e intentando que actividades tan populares como el tiro al plato o el tiro neumático, tengan una mayor incidencia en el deporte a nivel provincial.

De aquellos temas que pue-



Armando Arroyo. Presidente de la Federación Provincial

den incidir en este deporte hemos dialogado con el presidente de la Federación Provincial, Armando Arroyo Fernández.

LA SITUACION HOY

—¿Cómo es el actual momento del tiro olímpico en Segovia?

—Debido a la falta de instalaciones, cuestión que hemos logrado paliar en este último año, ya que contamos con una galería que cubre unas mínimas necesidades, ha estado un poco en precario. Se venían organizando algunas tiradas, eso sí, pero que no podían tener una continuidad ni un ritmo en los tiradores. Esperamos que a partir de ahora, dado que tenemos unas mayores posibilidades de entrenamiento, se puedan organizar una serie de actividades que se verán incrementadas con la creación de un nuevo club, que va a reunir a un gran contingente de deportistas de esta especialidad, lo que va a permitir que Segovia, que siempre fue cuna de grandes tiradores, esté representada a un superior nivel que el que hasta ahora estuvo.

ESTOS SON LOS QUE PRACTICAN

—¿Qué deportistas son los que practican el tiro olímpico en nuestra provincia?

—En la actualidad hay muchísimos aficionados. Hasta el momento era casi prohibitivo para los civiles, ya que no contaban con instalaciones, y solamente la gran colaboración de la Academia de Artillería y del Regimiento, permitía que se pudieran llevar a efecto entre-

namientos y competiciones. Por lo que casi siempre dentro del estamento militar han estado los tiradores más destacados. Hoy día tenemos la llegada de tiradores que vinieron de otras provincias, y que nos están proporcionando un gran estímulo. De esta forma, el tiro de precisión se verá fortalecido. Ello se completará con una instalación de tiro neumático en la que desde niño se pueda tomar esta afición.

LA FEDERACION Y LOS CLUBS

—¿Qué número de clubs componen la Federación de Tiro en Segovia?

—De tiro de precisión tenemos uno en proceso de formación. Por lo que se refiere al tiro al plato, modalidad que también está dentro de la Federación, existen bastantes clubs, sin que se pueda precisar ahora cuantos, porque hay una serie de normas que muchos de ellos no han cumplido, y esperamos que las cumplan a la mayor brevedad posible, puesto que de ello puede derivarse una serie de ventajas para los propios clubs, como subvenciones o ayudas de material. De esta forma, también se podrían realizar mejor los calendarios de pruebas para este deporte en la provincia. Creo que serán entre 20 y 30 los clubs existentes, pero solamente dos han presentado su documentación en la Federación.

—¿Y cómo es posible que se permita participar en tiradas a



Santiago Boronat Velda. Doble vencedor en categoría standard.

personas que no estén federadas?

—Bien, no es que no estén federadas. Nada tiene que ver el pertenecer a un club con el estar federado. La Federación está abierta para todas las personas que deseen ejercitar alguno de los dos deportes expuestos. Si bien es preceptivo, sobre todo en precisión tener licencia

de armas. La licencia federativa da derecho a participar en cualquiera de las tiradas al plato que se anuncien. Excepto aquellas que sean de ámbito cerrado de un determinado club.

DEL TODO A LA NADA

—A nivel de escolares Segovia fue una de las provincias más destacadas dentro de la modalidad de tiro neumático, ¿cómo está planteada la situación actual?

—Fuera de la provincia de Segovia existen muy buenos tiradores. Ahora bien, en nuestra capital es una lástima que tras la desaparición del equipo del Colegio «La Saleta», de Santa M.ª de Nieva, del cual nos sentimos muy orgullosos, porque trabajamos y colaboramos siempre muy unidos, hemos perdido a uno de los mejores equipos de España. Tenía el tercer puesto en el ranking nacional, tanto en equipo como en individuales. Hoy parece ser que la nueva dirección del colegio ha tomado mucho interés en el asunto y quiere reivindicar esos laureles que se habían obtenido en otros tiempos para nuestra provincia. Espero que con este nuevo planteamiento y la ayuda del Consejo Superior de Deportes, o bien Ayuntamiento y Diputación, se nos pueda conceder alguna nave, —nosotros no pedimos mucho— y a partir de aquí conseguir unos tiradores de gran categoría. No hace mucho tiempo, y dentro del colegio Claret que colaboró muy bien con nosotros, tuvimos cerca de novecientos alumnos, realizando tiro neumático. Con ello Segovia quedó clasificada para las finales y vencedora del sector, y acudió a los campeonatos nacionales.

ECONOMICAMENTE HABLANDO

—¿De qué forma se financia la Federación?

—De momento no tenemos otro ingreso que el que nos proporciona la extensión de licencias. Motivo por el cual hemos de buscar las ayudas necesi-

rias bien en trofeos o concesión de material a través de la Federación Nacional. Por lo demás no recibimos ni una sola peseta.

¿SE PUEDE HABLAR DEL TIRO COMO DEPORTE?

—¿Qué tiene y hasta dónde llega como deporte el tiro olímpico?

—Muchísimo. Para mí es una de las preparaciones más com-



Emilio Escorial Bartolomé. Tirador más destacado.

pletas en cuanto a la autoconcentración del deportista; ha de saberse controlar los nervios, intentar evitar un cansancio que no parece existir desde el aspecto físico, pero que sin embargo es agotador por la tensión nerviosa a que te tiene sometido, ya que cada impacto es un campeonato.

Así dimos por concluida la entrevista. Momentos antes se había llevado a efecto la entrega de los trofeos a los vencedores de los distintos torneos organizados por la Federación, y que hoy, de forma gráfica, ofrecemos al lector.

J. M.ª

(Fotos: Peñalosa)

El viernes, asamblea extraordinaria de los clubs de tenis de mesa

Federación Segoviana de Tenis de Mesa.— Se pone en conocimiento de todos los clubs afiliados a esta Federación de Tenis de Mesa, que el próximo viernes, día 30, a las 8 de la tarde, se celebrará la segunda asamblea general extraordinaria de clubs, en el domicilio de esta Federación (Casa del Deporte).

Por ser de sumo interés esta asamblea, ya que de la misma depende el futuro del tenis de mesa en nuestra capital y provincia, es obligatoria la asistencia para todos los clubs.

Clausura de los Juegos Populares de Castilla-León

Con un emotivo acto celebrado a primeras horas de la tarde del domingo 25 en el Palacio de la Isla, de Burgos, Sede provisional del Consejo General de Castilla y León, presidido por el titular del Ente Preautonómico, José Manuel García-Verdugo, quedaron clausurados los Primeros Juegos Populares de Castilla y León.

El sábado y el domingo último tuvieron lugar las fases finales de estos primeros Juegos Populares, en los que han participado deportistas de Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Soria, Valladolid, Zamora y Segovia.

Los juegos se llevaron a cabo en las instalaciones municipales de Capiscol, San Amaro y El Plantío y contaron con una masiva presencia de espectadores que, en algunos casos, llenaron por completo los espacios destinados al público, como así ocurrió en San Amaro.

Han ido a la fase final cerca de trescientos deportistas, bastantes de ellos de edad avanzada. El sábado por la tarde tuvieron lugar los encuentros de pelota, en los que participaron representantes de todas las provincias, a excepción de Segovia. Resultó campeona la pareja de Burgos formada por los pelotaris Rey e Izquierdo que venció a los zamoranos Rodríguez y Plácido por 22-20.

En calva, resultó triunfador el equipo abulense y quedó en segundo lugar el de Valladolid.

En bolos, rana y tuta, no hubo competiciones, dado que las normas por las que se rigen estos juegos no están aún unificadas.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

At. Bilbao-Valladolid ...	1
R. Madrid-Osasuna ...	1
Betis-Español ...	1
Cádiz-Valencia ...	1 x 2
Gijón-Hércules ...	1
Castellón-Sevilla ...	1 x 2
Barcelona-At. Madrid ...	1
Santander-Real Sociedad	2
Celta-Almería ...	1 x
Málaga-Sabadell ...	1
Alavés-R. Vallecano ...	1 x 2
Elche-Oviedo ...	1
Salamanca-Murcia ...	1 x
Huelva-Castilla ...	x

Telegramas deportivos

CICLISMO

Después de once años de ausencia, los Seis Días Ciclistas vuelven a Madrid. Esta noche, a partir de las 22,30, el Palacio de los Deportes abrirá otra vez sus puertas para comprobar si el público madrileño, tan aficionado en los años sesenta a esta mezcla de deporte, espectáculo musical y fiesta, sigue interesado en esta manifestación que anualmente celebran muchas capitales europeas.

FUTBOL

El fiscal del fútbol alemán, Hans Kindermann, ha solicitado una sanción de 5.000 marcos (unas 210.000 pesetas) contra el Bayern Munich por su retirada durante un partido del torneo Santiago Bernabéu el pasado septiembre en Madrid y la misma sanción contra el capitán del equipo, Paul Breitner, por injuriar al árbitro. Contra el delantero del Bayern Karl-Heinz Rummenigge, que fue expulsado por el árbitro español, Donato Pes Pérez, Kindermann no ha pedido ninguna sanción.

NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

AJEDREZ ESTIMULANDO

Durante todo el mes de noviembre se va a desarrollar el I Campeonato Provincial de Ajedrez denominado de «partidas rápidas». Explicamos el término: Se trata de que cada jugador dispondrá de cinco minutos para desarrollar toda su partida, debido a lo cual los planteamientos defensivos han de quedar totalmente marginados. Un mínimo fallo de cualquiera de los jugadores le hace perder, en este sistema de juego, la partida. Por lo que la tónica general del juego es la «agresividad» y la lucha continua por buscar el jaque mate. Sin duda el torneo tendrá una gran aceptación, no ya sólo entre los participantes, sino en los que acuden a presenciarlo.

Las inscripciones de aquéllos que deseen participar habrán de realizarse, hasta el próximo día 30 del mes actual, en las dependencias del hotel Victoria, a partir de las siete de la tarde.

El torneo comenzará el próximo sábado en hora de las 4,30.

FUTBOL

LOS GASTOS Y LOS COBROS

Los gastos «brutos» habidos por la Federación Castellana en el pasado ejercicio económico fueron de 41.264.876 pesetas, y entre esta cuantía y lo que se ingresó hubo una

diferencia a favor de 390.098 pesetas.

Pero leyendo cifras y datos se pueden enterar de cosas como éstas: Por sanciones económicas a los clubs había presupuestadas para la campaña del 80, **Cinco millones**, recaudándose 174.000 pesetas más. En ayudas por **desplazamientos regionales** se pagaron 5.312.000 pesetas, por lo que esperemos que los clubs modestos dejen de quejarse, económicamente hablando. Porque además de lo expuesto anteriormente, la Federación se gastó, en concepto del 50 por ciento de la ayuda en material, 2.641.600 pesetas. Ahí tienen un detalle.

Para el presente ejercicio económico hay presupuestadas 47.523.883 pesetas. Por lo que el aumento, en comparación con la temporada anterior, es de alrededor de seis «milloncetes». Y por el concepto de sanciones económicas se piensa llegar hasta los cinco millones noventa mil pesetas.

Más cosas hay. Pero vamos a dejarlas.

PELOTA PREGUNTAS

Directivos de un club segoviano de pelota se preguntan cosas como éstas: ¿Por qué no se nos ayuda a fin de poder promocionar la práctica de la pelota desde los mismos clubs? ¿Por qué han sido marginados los

clubs y la Federación se comporta como si no existieran? ¿Cuántos representantes de clubs votaron en las pasadas elecciones para la presidencia de la Federación Provincial? ¿Se ha constituido la comisión que controle los ingresos, gastos, facturas, organizaciones, subastas, etc., del pabellón cubierto de La Albuera?

Son simplemente preguntas.
J. M. *

Campeonato mundial de deportes de invierno para minusválidos

Los Alpes del cantón de Vaud (región del Lago Léman) serán escenario para este 2.º Campeonato Mundial que se celebrará del 8 al 18 de marzo de 1982. Las pruebas se desarrollarán concretamente en las estaciones invernales de Diablerets, Gryon, Leysin, Mosses y Villars. Son numerosísimos los países que participarán —entre ellos, naturalmente, España.

El programa contiene las siguientes disciplinas, en las categorías damas y caballeros:

Pruebas alpinas: Slalom, Slalom gigante, descenso, combinación; pruebas nórdicas: Fondo 5 km, 10 km, 20 km; relevo 3 x 5 km, 4 x 5 km, 3 x 10 km; biatlón, diversas combinaciones; pruebas de trineo: Descenso, slalom, combinación, hockey sobre hielo: Sólo para hombres.

SUCESOS

ESPAÑA

TRES NIÑOS MUERTOS Y 19 HERIDOS AL DESPEÑARSE UN AUTOBUS ESCOLAR EN ALGODONALES (CADIZ)

Algodonales (Cádiz).—Tres niños han resultado muertos y 19 heridos en un accidente de circulación sufrido por el autobús escolar que los conducía desde el colegio Miguel de Cervantes, de Algodonales, hacia la población gaditana de Coripe. El accidente ocurrió en el lugar denominado «La Muela», cuando, al parecer, un turismo estuvo a punto de chocar con el autobús escolar y el conductor del autobús trató de evitar la colisión. A consecuencia de la maniobra, el autobús se despeñó por un precipicio y dio tres vueltas de campana. Efe.

MATRIMONIO DETENIDO POR PRESUNTO PARRICIDIO

Gerona.—La Policía ha detenido al matrimonio compuesto por Jorge Castellnou Palares, de 19 años, e Isabel Treera Bayes, de 25, vecinos de Hostalrich, acusados de presunto parricidio. Los médicos dieron aviso a la policía al fallecer el hijo que Isabel tuvo de soltera, Joaquín, ingresado en la Seguridad Social con un fuerte shock traumático en la región abdominal. Al parecer, el marido no aceptaba al niño y le golpeaba con frecuencia. También ha sido detenida la madrastra de Jorge Castellnou, Rosario Jansa Ortiz, como supuesta encubridora de los malos tratos que recibía el pequeño.—Efe.

HIERE A SU HIJA Y DESPUES SE SUICIDA

San Sebastián.—Emilio Eidos Fernández, de 43 años, resultó muerto ayer de madrugada en San Sebastián al dispararse un tiro de escopeta de caza en la cabeza, tras herir de carácter leve a su hija al término de una discusión familiar. Según parece, Emilio Eidos mantuvo una discusión violenta con su hija Emilia, de 21 años, que hacía poco tiempo había llegado a casa. La discusión subió de tono, según la reconstrucción más fiable de lo sucedido, y en un momento determinado Emilio Eidos disparó contra su hija y le produjo una herida cerca del mentón. A continuación se apuntó a la cabeza y se disparó otro cartucho que le produjo la muerte instantánea, con pérdida de la masa encefálica.—Efe.



EL SEÑOR

Don Honorato Herrero Mateos

(DE PAÑERIAS HERRERO)

Falleció en Segovia el día 27 de octubre de 1981

A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña María Paz Martínez Martín; hijos doña María Paz y don Carlos Herrero Martínez; hijos políticos don Carlos Segovia Sanz y doña Isabel de Lucas Martín; hermanas doña Carmen, doña Ana y doña Antonia Herrero Mateos; nietas, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 28, a las 3,45 de la tarde, desde la casa doliente calle Gobernador Fernández Jiménez, n.º 15 hasta la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido, y a la misa de privilegio que se dirá el día 29, a las 11 de la mañana, en dicha iglesia.

El «Guernica» en El Prado

Ya se abrió al público la exposición del «Guernica» y de los bocetos y dibujos preparativos del mismo en el Casón del Buen Retiro de Madrid (edificio dependiente del Museo del Prado).

El cuadro ha sido instalado en la sala central, llamada de «Lucas Jordán», por ser él el que pintó su bóveda.

En las dos salas laterales han sido colocados los bocetos y dibujos; todos ellos de gran interés para comprender los distintos elementos de la obra y estudiar la evolución y alteraciones hasta su resultado final.

SU HISTORIA

En enero de 1937 el Gobierno español encargó a Picasso la realización de un mural para el pabellón de la República española en la Feria Internacional de París. Sin embargo, el pintor no comenzó el cuadro hasta meses después: cuando conoció la noticia del bombardeo de Guernica.

La obra fue presentada por primera vez al público el 12 de julio del mismo año en el ya mencionado pabellón de la Feria, donde permaneció tres meses, alcanzando una gran fama.

En 1938 se expuso en Londres y un año más tarde realizó su primer viaje a los Estados Unidos, mostrándose en Nueva York, Los Angeles, San Francisco, Chicago y Harvard.

En 1955 volvió a Europa, realizando una gira por las ciuda-

des de Colonia, París, Munich, Bruselas, Estocolmo, Hamburgo y Amsterdam, regresando al año siguiente de nuevo al Museo de Arte Moderno de Nueva York.

La recuperación del cuadro se debe principalmente a las declaraciones hechas por Picasso, entre otras personas, a su abogado Roland Dumas, en las que afirmaba que tanto el cuadro como los bocetos pertenecían a la República española, y que serían devueltos tras el restablecimiento de las libertades públicas, siempre que se garantizara la seguridad y conservación de los mismos.

Finalmente, tras una larga incertidumbre, el pasado 10 de septiembre llegó a Madrid para quedar ahora instalado en el lugar que le corresponde.

EL CUADRO

Las características principales de este «cuadro mural» son su increíble dramatismo, su fuerza expresiva y su sugerente simbología. Aunque sobre ella se ha hablado mucho, hay que resaltar que en ningún momento son símbolos concretos con

una interpretación determinada, sino que es el espectador, el que a través de la expresividad de las representaciones descubre el inmenso campo de alegorías e insinuaciones.

Esta obra, como ya han señalado diversos críticos (Cano Delgado, Sebastián López, Von Simpson, etc.) está inspirada en «Los Hombres de la Guerra» de Rubens, y aunque el planteamiento es casi el mismo, la interpretación de los símbolos y personajes del «Guernica» no se puede comparar con la de «Los Hombres de la Guerra» puesto que en su desarrollo, Picasso creó la simbología de acuerdo con sus inquietudes propias, tomando del cuadro de Rubens la estructura y construcción más que su contenido.

FERNANDO ALVAREZ
DE YRAOLA

PISOS

Zona Jardines San Roque,
4 dormitorios, garaje.

Terminados. Facilidades

GHER, S. A.

Plaza Dr. Laguna, 4, 1.º-E
Teléfono 41 39 73

Agricultor

El neumático de su tractor: **MICHELIN**
Nuevo - económico - seguro

ACCESORIOS **LA UNION**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

UN GRUPO DE CIENTO BRACEROS, ARMADOS CON ESCOPETAS, HOCES Y PORRAS DESTRUYEN LA CAZA DE UNA FINCA, EN TOLEDO

Comunican de Santa Cruz de Retamar (Toledo), que hace pocos días, un grupo de cien braceros, vecinos de Portillo de Toledo (Toledo), armados con escopetas, hoces, porras y otros utensilios, asaltaron la finca denominada «Alamín», dedicándose a destruir la caza con un ánimo de justicia.

Impotentes los guardias para contener a los intrusos, se concentraron todas las fuerzas de la Benemérita de Mérida, Almorox, Santa Cruz de Retamar y otros pueblos, cercando a los obreros, algunos de los cuales, no obstante, consiguieron huir con las armas. Los detenidos en el primer momento son unos setenta, los cuales tuvieron luego que ser puestos en libertad ante el temor de que se amotinase otros elementos obreros de los pueblos próximos. Parece ser que todos llevaban una consigna e iban capitaneados por Mariano Mora López, para oponer toda clase de resistencias si eran conducidos a la cárcel.

La Guardia Civil pudo apoderarse de algunas escopetas y echarlos de la finca; pero en todos los pueblos existe el temor de que volverán a invadir las tierras. Estos mismos obreros de Portillo de Toledo, en un número que pasaba de ciento veinticinco, asaltaron en septiembre, el monte «Alamín», repitiéndose recientemente este hecho por otro núcleo de Almorox. Dicho monte, propiedad del conde Güel, es cultivado en arriendo por numerosas familias modestas de los Sindicatos Agrícolas de Mérida, Torre de San Esteban, Hambrán, Santa Cruz de Retamar, Quismondo y otros pueblos. La actitud de los obreros de Portillo, por esta circunstancia, repútese injustificada, ya que las tierras están en uso de familias humildes, aunque tienen que pagar cada año los derechos consiguientes.

EL REY DE COPIAS LE INVITA A BRINDAR POR LAS HONORABLES JAPONESAS.



Los próximos días 28 y 29 de Octubre, en el Parador Nacional de Turismo, Canon dará un cocktail de presentación para mostrarle personalmente su amplia gama de Copiadoras. Máquinas precisas que reproducen con la nitidez y exactitud de un espejo. Como la NP 400, la más completa en su gama. No se lo pierda.

Canon
COPIADORAS
ACABARAN COPIANDONOS.

Cocktail de presentación:
Días 28 y 29 de Octubre. Parador Nacional de Turismo.
Carretera a Valladolid. Segovia.
Horario: 11 a 14 y de 17 a 21 horas.
Copiadoras de Segovia y Avila. Sar. Provisional, 1. Segovia. Tel. 911 - 42.56.47

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso. Razón: Calvo Sotelo, 8, primero derecha.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 428700.

FUNCIONARIA necesita apartamento céntrico, confortable. Precio razonable. 429547 (menos mañanas).

SE necesita local comercial de 25 a 40 metros cuadrados por zona ambulatorio o calle Los Cocheros. Teléfono 426942.

ENSEÑANZA

PARA idiomas. Eurolenguas; inglés, frances. Fernández Ladreda, 20.

MATEMATICAS, física, química. BUP, COU, FP, magisterio. Somos licenciados. 428547, 425171, 414327.

JAIME Jiménez, Antonio Sanz, profesores licenciados ciencias, clases particulares EGB, BUP y COU. 414003 - 424283.

CLASES particulares. Ciencias, BUP-COU. Teléfono 425708. Informes: Parvulario Marinas.

GANADOS

VENDEMOS semental y siete cabras. Redonda Nuevo, Marazoleja.

VENDO sementales charolais puros. Finca Lindaraja. Navas de Riofrío.

VENDO carneros reproductores legítimos manchegos «Pons». Montejo de Arévalo (Segovia). Teléfono 91-2512800.

VENDO 70 terneros para cebadero. Teléfonos Madrid 2343280 y 4562374. Espinar, teléfono 181337.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

- NO COMPRE NI VENDA PISO
- NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con INMOBILIARIA LLANCASA Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA

3 GRANDES OPORTUNIDADES

- Comercio instalación moderna, mejor sitio calle Real.
- Casa libre inquilinos, 280 metros. Plaza San Esteban.
- Nave totalmente instalada. Polígono El Cerro. Buen precio.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR. Pisos en construcción, Calles: Obispo Quesada, Vía Roma, San Agustín, Ezequiel González, San Millán, etc. 1/4 dormitorios. También locales. Muchas facilidades.

LOCALES EN ALQUILER SIN TRASPASO

Avenida Fernández Ladreda, 130 m2.

C/ Cantarranas, de 100 a 400 m2.

Paseo Ezequiel González, hasta 600 m2.

Carretera Villacastín, 100 m2.

MIGUEL TOVAR, Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, n.º 6

TRASPASO BAR EL BUSCON

Uno de los mejores establecimientos de Segovia

Por su situación: C/ Infanta Isabel

Por su cliente: Selecta y numerosa.

Por su instalación: Completa.

MIGUEL TOVAR Su Agencia Inmobiliaria Ezequiel González, n.º 6

MIGUEL TOVAR. Pisos terminados. Paseo Nuevo, Conde Sepúlveda, Estación, Albuera, José Zorrilla, San Esteban, Daoiz, etc. También locales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita chica fines de semana. Teléfono 8520900, Puerto Navacerrada.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Teléfono 427204.

NECESITO asistenta de 9 a 5 tarde. José Canalejas, 1, 1.º

NECESITO aprendiz y dependiente de mostrador con experiencia, para establecimiento de próxima inauguración. Razón, Bar El Buscón. (Ref. 19212).

NECESITO camarero aprendiz. Teléfono 520211. (Ref. 19251).

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

TRASPASOS

LOCAL droguería perfumería, céntrico. Renta mínima. Facilidades. Teléfono 415032.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO R-8, matrícula 13.624. 60.000 pesetas. Teléfono 426031, de 10 a 1 mañanas.

AUTOBASE. Vehículos industriales, camiones, furgones, basculantes, furgonetas pequeñas. Varios precios. Teléfono 421010.

CONCESIONARIO Mercedes Benz. Segauto, coches de ocasión. Segauto, Polígono El Cerro. Calle Navacerrada. Teléfono 427611.

SEGAUTO: Dyanne 6, 30.000 kilómetros.

SEGAUTO: Renault 5/950.

SEGAUTO: Seat 124/1800.

SEGAUTO: Mercedes Benz, F. 1000.

SEGAUTO: Furgonetas otras marcas.

SEGAUTO, vehículos procedentes de cambio. Buenos precios.

EL ADELANTADO

Para anunciarse en ésta y otras secciones llame a los teléfonos

414696

414697

414698

En la propia Administración calle San Agustín, 7

Y también en las agencias de Publicidad

Races Tel. 426600

Ultralás Telf. 412318

Publox Tel. 420004

TRACTORES totalmente revisados: Ebro 684-E, Massey Ferguson 175, con pala. Massey Ferguson 157. Ford 5.000. Motransa 652 con pala, bomba independiente y dirección hidráulica. Feliciano Martín Martín. Turégano. Teléfono 37.

VENTAS

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladreda, 20. Tel. 411459.

MUEBLES LAZARO: Grandes almacenes, enorme surtido: facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

VENDO PISO

Con garaje y trastero.

Facilidades.

Muerte y Vida, 10

Teléfono 42 32 16

GARAJE, individual, ideal. Agua, luz. Sargento Provisional. Teléfono 412702.

VENDO pisos y local de 80 metros cuadrados en calle Santa Isabel, 22. Razón: Teléfono 411577.

COVIVIENDA: Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

SEMBRADORAS cereales, distribuidoras abonos. Remolques distribuidores estiércol. Precios pasada campaña. Maquinaria Agrícola Román Sacristán. San Francisco, 23. Segovia.

VENDO mueble-bar librería, muy barato. San Francisco, 34, interior.

SELECCIONADORAS y sulfatadoras de semillas usadas procedentes de cambios, marcas Linde, Jubus, Imad. Para más información llame a Seleccionadoras SELTRA. Teléfonos: 988/728439 de Palencia o al 977/521077 de Reus.

VENDO finca cercada 20.000 metros cuadrados, próxima a Segovia. Feliciano Álvarez. Carretera de Villacastín, 82.

VENDO plazas de garaje, en La Albuera. Teléfono 424129.

SE vende granja porcino, ciclo cerrado completo. 300 madres. 3.500 metros cuadrados edificadas. 6 hectáreas. Construcción moderna. Electrificada. Teléfono. Agua abundante. Situada carretera general, próxima Segovia. Facilidades hasta seis años. Teléfono 426600 (de 8 a 3).

SEMBRADORA-abonadora SOLAC. Arados vertedera, fijos y reversibles. Cultivadores. Abonadoras. Remolques hidráulicos basculantes. Remolques esparcidores estiércol J. F. Feliciano Martín Martín. Turégano. Teléfono 37.

DUMPERES HUNSA, nuevos modelos. Transmisión sin cadenas, frenos hidráulicos. Simple y doble tracción. Feliciano Martín Martín. Turégano. Teléfono 37.

VENDO 5.500 metros cuadrados a 10 kilómetros Segovia, junto carretera. A 100 pesetas metro. Teléfono 428437.

SE vende apartamento céntrico. 500.000 pesetas entrada. Teléfonos 411949 - 415425.

LOCALES contiguos de 17 y 27 metros cuadrados, juntos o separados, calle Tours. Teléfono 421980.

VENDO plaza de garaje. Corralillo de San Nicolás. Teléfono 426250.

SE ALQUILAN LOCALES

para oficinas, despachos, consultorios

SE TRASPASA LOCAL

En Avda. Fdez. Ladreda Tel. 41 50 70 (de 12 a 4)

NECESITAMOS COMPRAR COCHES USADOS DE CUALQUIER MARCA ¡URGENTEMENTE!



Como vendemos muy bien los coches usados —perfectamente revisados por nosotros— necesitamos comprar muchos más. Aproveche este mes para hacer el mejor cambio del año. Estamos dispuestos a pagar, de verdad, más que nadie. (5% más del valor-mercado).

LE ESPERAMOS EN:

MOSA

Ctra. San Rafael, Km. 64
SEGOVIA



NO AL TRABAJO ILEGAL

- POR SOLIDARIDAD
- COMO AYUDA A LA ECONOMIA
- PARA EVITAR EL FRAUDE

el trabajo es un derecho de todos

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO-INEM



MINISTERIO DE TRABAJO, SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

SEGOVIA El ministro del Interior asiste al simulacro de accidente llevado a cabo cerca de San Rafael

Alrededor de la una de la tarde ha dado comienzo en el término municipal de El Espinar un simulacro de accidente en una carretera de acceso a las instalaciones de Iberpistas, muy próximas al túnel de Guadarrama, consistente en el choque de un microbús y un camión cisterna que transportaba gas tóxico.

A las doce menos cuarto de la mañana llegó al lugar del simulacro el ministro del Interior Juan José Rosón, acompañado del director general de Protección Civil, Federico Gallo; general director de la Guardia Civil, señor Aramburu Topete; gobernador civil de Madrid, Mariano Díaz Nicolás; director general de Carreteras y otras personalidades. Asistieron también diversas autoridades civiles y militares de la provincia encabezadas por el gobernador civil Manuel Díaz-Miguel Moraleda, así como miembros de la Guardia Civil y Policía de Segovia.

En el simulacro de accidente participan miembros del equipo de Iberpistas, Guardia Civil de Tráfico, patrulla rural de la Guardia Civil, bomberos de la Diputación de Madrid, Collado-Villalba y Segovia y Cruz Roja de Segovia y Madrid que han trasladado un equipo especial para cuestiones atómicas, meteorológicas y químicas. Todos ellos fueron revistados antes de comenzar la acción por las autoridades mencionadas.

Aceite tóxico

VEINTICINCO CAMARAS DE COMERCIO PIDEN EL JUSTO CASTIGO DE LOS CULPABLES

Soria.—Veinticinco entidades de Cámaras de Comercio del centro de España, incluida la de Madrid, han aprobado por unanimidad una declaración dada ahora a la publicidad sobre el aceite tóxico, en una asamblea celebrada recientemente en Soria.

Puerta no formará candidatura con Tamames

Alonso Puerta, exsegundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, ha desmentido que vaya a formar una candidatura con el exmilitante comunista, Ramón Tamames, para presentarse a las próximas elecciones municipales, en unas declaraciones efectuadas al diario «Ya».

En el texto se dice que «los circuitos de distribución y fabricación tradicionales en el sector, han quedado al margen de toda participación en el múltiple envenenamiento producido por el aceite tóxico. Se formula la más enérgica reprobación por estos hechos contra la salud pública, al tiempo que se pide un justo castigo a los culpables».

Se dice también que «examinado el informe emitido por la Organización Mundial de la Salud, oficina regional para Europa, en él se pone de relieve que ninguna acción concreta contra la circulación y consumo de aceites sin marca fue tomada por las autoridades municipales, responsables de la venta callejera y ambulante y manifiestan que las Cámaras han de-

nunciado desde hace año y medio a sus respectivos Ayuntamientos por la venta callejera».

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL SUBSECRETARIO DE PESCA, Miguel Aldasoro, emprenderá el próximo lunes viaje a varias capitales europeas, para mantener conversaciones con sus colegas europeos sobre el futuro de las relaciones pesqueras hispano-comunitarias.

EL CONSEJO GENERAL DE COLEGIOS de Farmacéuticos ha puesto en marcha un programa, que estará terminado antes de seis meses, sobre seguimiento de consumo de estupefacientes, sicótropos y anfetaminas, con el fin de llevar un control sobre su posible utilización por drogadictos.

«DADO QUE EL RECINTO DE LOS TEMPLOS está, de suyo, reservado para la celebración de actos de culto, sólo excepcionalmente podrán ser autorizados los actos que no encajen en la finalidad religiosa a la que están dedicados», según una disposición que publica el boletín oficial de la diócesis de Valladolid.

EL AYUNTAMIENTO DE VITORIA repartirá en breve «tarjetas de asistencia» para las personas que deseen acudir a los plenos que celebra la corporación municipal.

EXTRANJERO

UN MOVIMIENTO CORSO MODERADO, «UPC», Unión del Pueblo Corso, ha condenado hoy «categóricamente y definitivamente» los atentados perpetrados los últimos días en la isla.

CERCA DE MEDIO CENTENAR de niños murieron a consecuencia de una epidemia de sarampión en la capital de Mozambique, según se informó hoy en Lisboa.

BOB ASTLES, el británico que fue consejero del derrocado dictador ugandés Idi Amin, fue absuelto hoy por el Tribunal Supremo de Kampala del cargo de haber asesinado a un pescador ugandés, aunque todavía penden contra él otras acusaciones.

Congreso

Sigue el debate sobre la adhesión

de España a la OTAN

Madrid.—Poco antes de las once y media de la mañana, se ha reanudado la sesión plenaria del Congreso de los Diputados que debate la solicitud del Gobierno pidiendo, la adhesión de España a la OTAN.

Abierta la sesión por el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, el primer orador ha sido el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, que expone a la Cámara las razones que han impulsado a su Gobierno a solicitar la autorización del Parlamento para la incorporación de España a la OTAN.—Efe

Aspectos sociológicos de la muerte, tema de un curso universitario

Madrid.—Los aspectos sociológicos de la muerte forman parte de un curso intensivo —«la problemática de los aspectos terminales de la vida»— organizado por la cátedra de Gerontología de la Obra Social de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro de Barcelona, en el que participan treinta especialistas, entre profesores de Universidad, médicos geriatras y expertos en diversas disciplinas.

Entre su temática figura, además de los aspectos sociológicos de la muerte, la soledad, los Estados depresivos, el dolor, el miedo, los aspectos psicológicos de la muerte, la asistencia al moribundo, los aspectos legales y éticos (eutanasia, distansia, suicidio); aspectos religiosos, problemas que suscitan las unidades de cuidados intensivos; características de la muerte en el enfermo mental, en el enfermo canceroso; el quipo asistencial ante la muerte; las instituciones del buen morir.—Efe



Varsovia.—El líder del sindicato polaco «Solidaridad» dirige unas palabras a los trabajadores en huelga de la empresa textil Linen. Lech Walesa llegó ayer a la localidad de Zyrardow, situada a unos 50 kilómetros al oeste de Varsovia, donde los empleados de la mayoría de las empresas continúan en paro, desde el pasado día 12 de octubre.—(Telefoto EFE/AP)

Reunión de la Comisión General de Subsecretarios

Madrid.—Después de las diez y media de la mañana ha quedado reunida, en uno de los edificios del complejo de la Moncloa, la Comisión General de Subsecretarios, presidida por el ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Inciarte.

La Comisión prepara el Consejo de Ministros que se celebrará el próximo viernes.

Según ha sabido «Efe», entre los temas que serán abordados por la Comisión se encuentran diversos proyectos de ayuda a sectores económicos, tales como las empresas textiles que inician reconversión industrial, ayuda al sector mejillonero y a la pesca en Canarias.

Asimismo se estudia un decreto por el que se crea una comisión nacional para conmemorar la efemérides de la unidad de España.

Por horas de trabajo perdidas

El reuma cuesta 130.000 millones de pesetas al año

Madrid.—El número de jornadas laborales perdidas por reumatismo es superior al provocado por las huelgas, según se desprende de las conclusiones de «Rheumatología-81», forum mundial celebrado recientemente en Madrid, informa Europa Press.

El forum, congregó a unos 500 especialistas europeos y americanos. Las conclusiones de la reunión hacen hincapié en el elevado índice de absentismo laboral causado por el reuma y en la incidencia de esta enfermedad en el rendimiento de personas que se encuentran en el mejor momento de su vida activa.

En concreto, se subrayó que en España hay diez provincias en las que no existe ni un solo médico reumatólogo, y se hizo una llamada al Estado para que destine a investigación los 130.000 millones de pesetas que anualmente le cuestan estas dolencias.

En el forum fue presentado un nuevo compuesto no supreso, desarrollado a partir de estas investigaciones, que actúa deteniendo el proceso crónico de la enfermedad y tiene un alto índice de eficacia-inocuidad con una sola toma al día.

PANTALONES



JUAN BRAVO. 54